THIS TRANSLATION IS PART OF THE **PKNA TRANSLATION PROJECT.**

NEW ISSUES CONTINUE TO BE UPLOADED AT HTTP://DUCKAVENGER.BLOGSPOT.COM

THE SERIES WAS FIRST PUBLISHED IN ITALY FROM 1996 TO 2001. IT WAS NEVER GIVEN AN OFFICIAL TRANSLATION TO ENGLISH.

WANT TO HELP US OUT?
HERE ARE THREE EASY WAYS:

1) SPREAD THE WORD. WE WANT PEOPLE TO KNOW OF THIS SERIES.

SO IF YOU KNOW SOME FORUM, BLOG, WEBSITE, WHATEVER, WHERE PEOPLE MIGHT BE INTERESTED, FEEL FREE TO SPREAD THE GOSPEL OF THE DUCK AVENGER THERE.

OF COURSE, AN UNOFFICIAL TRANSLATION CAN ONLY REACH A LIMITED NUMBER OF PEOPLE. WHAT WE REALLY WANT TO SEE, IS AN OFFICIAL TRANSLATION OF THE SERIES.

2) DISNEY IS NOW OFFERING AN ALTERNATE SERIES OF THE DUCK AVENGER THROUGH DISNEY DIGICOMICS.

THE COMICS CAN BE BOUGHT AND VIEWED THROUGH YOUR IPHONE, IPOD TOUCH, OR PLAYSTATION PORTABLE, PROVIDING YOU LIVE IN THE U.S. OR THE U.K. (AND POSSIBLY CANADA AND A FEW OTHERS. TRY IT OUT, I HAVEN'T BEEN ABLE TO CHECK MY FACTS ON THIS ONE.)

THE SERIES, TITLED 'SUPERDUCK', IS A SOMEWHAT WATERED-DOWN VERSION OF THIS SERIES. BUT STILL, IT'S WORTH A LOOK.

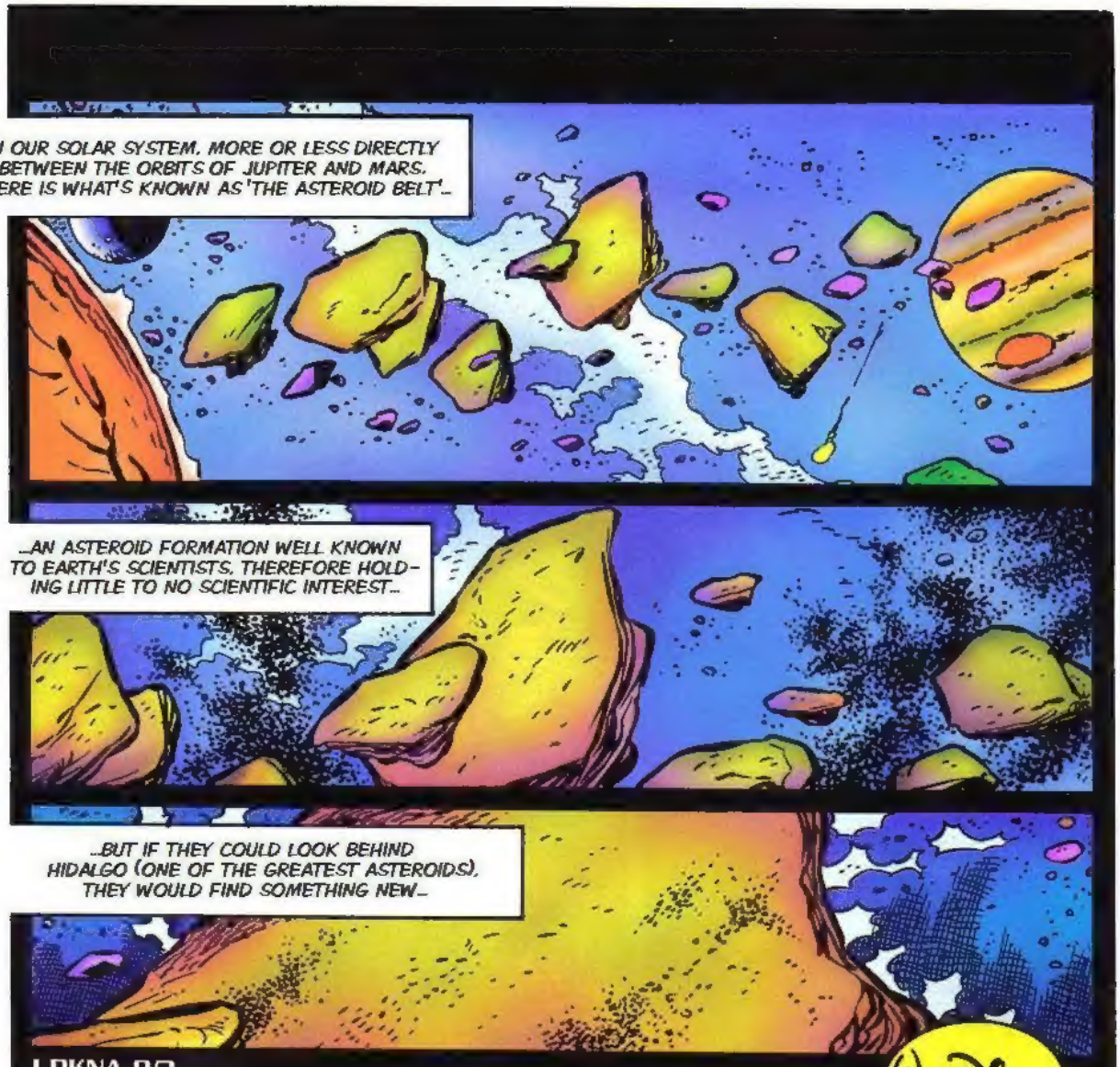
IF DIGICOMICS ARE AVAILABLE IN YOUR AREA, THIS IS A GREAT WAY TO SHOW DISNEY, THAT THERE IS AN INTEREST IN THE CHARACTER OF SUPERDUCK/THE DUCK AVENGER.

3) CONTACT DISNEY AND TELL THEM, YOU'D BE VERY INTERESTED IN AN OFFICIAL TRANSLATION OF THE 'PAPERINIK NEW ADVENTURES' COMICS.

THIS METHOD IS GREAT BECAUSE IT'S EFFECTIVE, AND ABSOLUTELY FREE.

CONTACT INFORMATION FOR THE DISNEY COMPANY CAN BE FOUND AT OUR SITE, HTTP://DUCKAVENGER.BLOGSPOT.COM

(IF YOU CONTACT DISNEY FEEL FREE **NOT** TO MENTION OUR SITE. WE QUITE ENJOY NOT BEING SUED.)

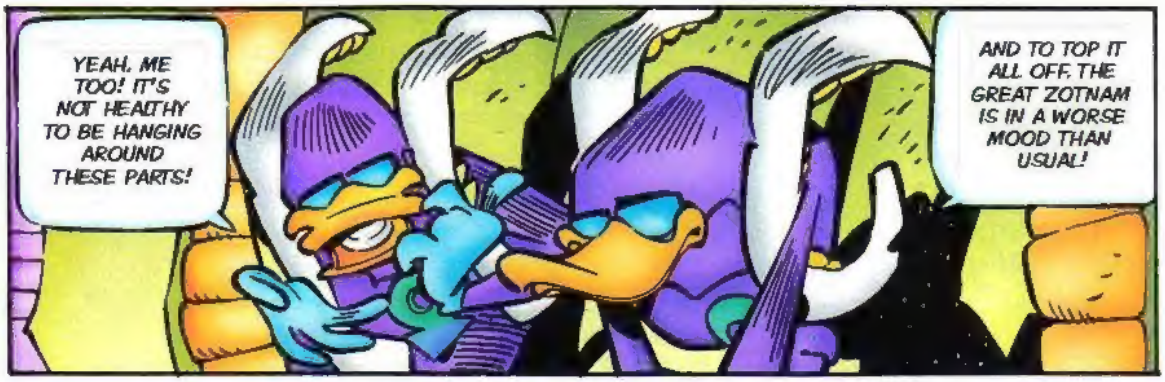

IN OUR SOLAR SYSTEM, MORE OR LESS DIRECTLY BETWEEN THE ORBITS OF JUPITER AND MARS, THERE IS WHAT'S KNOWN AS 'THE ASTEROID BELT'...
...AN ASTEROID FORMATION WELL KNOWN TO EARTH'S SCIENTISTS, THEREFORE HOLDING LITTLE TO NO SCIENTIFIC INTEREST...
...BUT IF THEY COULD LOOK BEHIND HIDALGO (ONE OF THE GREATEST ASTEROIDS), THEY WOULD FIND SOMETHING NEW...

I-PKNA-0/3

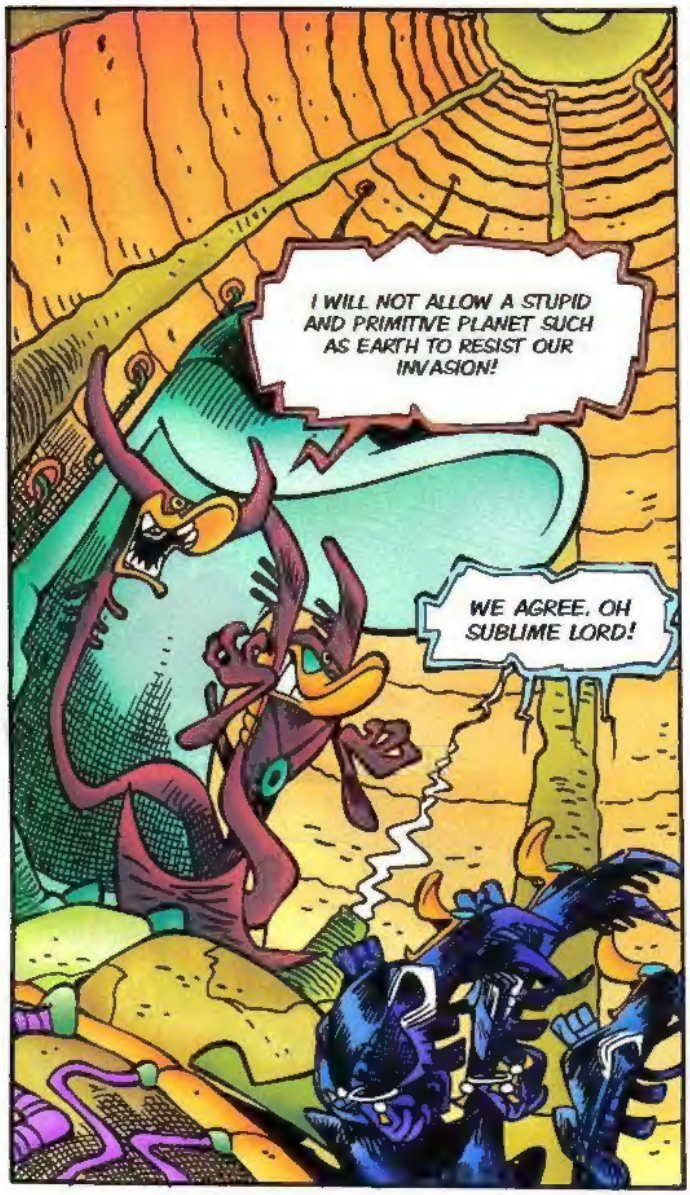
Walt Disney

XADHOOM!

...AND DANGEROUS!
WHAT ARE YOU COOLFLAMES DOING HERE?
GET OUT OF HERE, YOU STUPID CREATURES!
I WISH WE COULD GET OUT OF HERE TOO!


YEAH, ME TOO! IT'S NOT HEALTHY TO BE HANGING AROUND THESE PARTS!
AND TO TOP IT ALL OFF, THE GREAT ZOTNAM IS IN A WORSE MOOD THAN USUAL!

THIS IS AN INSULT TO MY POWER!


I WILL NOT ALLOW A STUPID AND PRIMITIVE PLANET SUCH AS EARTH TO RESIST OUR INVASION!
WE AGREE, OH SUBLIME LORD!

BUT IF WE ARRANGE A MASS ATTACK, WE JUST MIGHT...

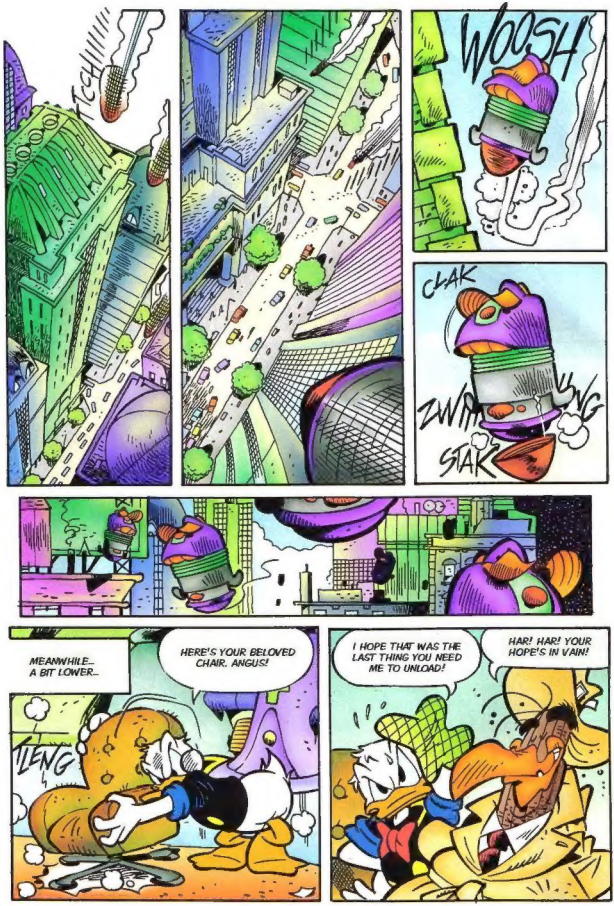
TERRIBLE IDEA, KRUTHON!
AYEEE!

IF THE EARTHLINGS HAVE ANOTHER SURPRISE LIKE THAT DUCK AVENGER UP THEIR SLEEVE, WE MIGHT ACTUALLY TASTE DEFEAT!
THAT WOULD BE A FIRST IN EVRONIAN HISTORY!
THAT'S WHY WE NEED TO CLOSELY EVALUATE THE DEFENSES OF OUR PREYS, AND IN THE MEANTIME...
... TAKE DEFINITIVE MEASURES AGAINST OUR MASKED ENEMY!
WE HEAR AND OBEY!
LATER...
THE SHIPS DYMON, SAURON AND KLYWON ARE ON THE MOVE, BASE!
COPY THAT! I WISH YOU ALL A GLORIOUS MISSION!

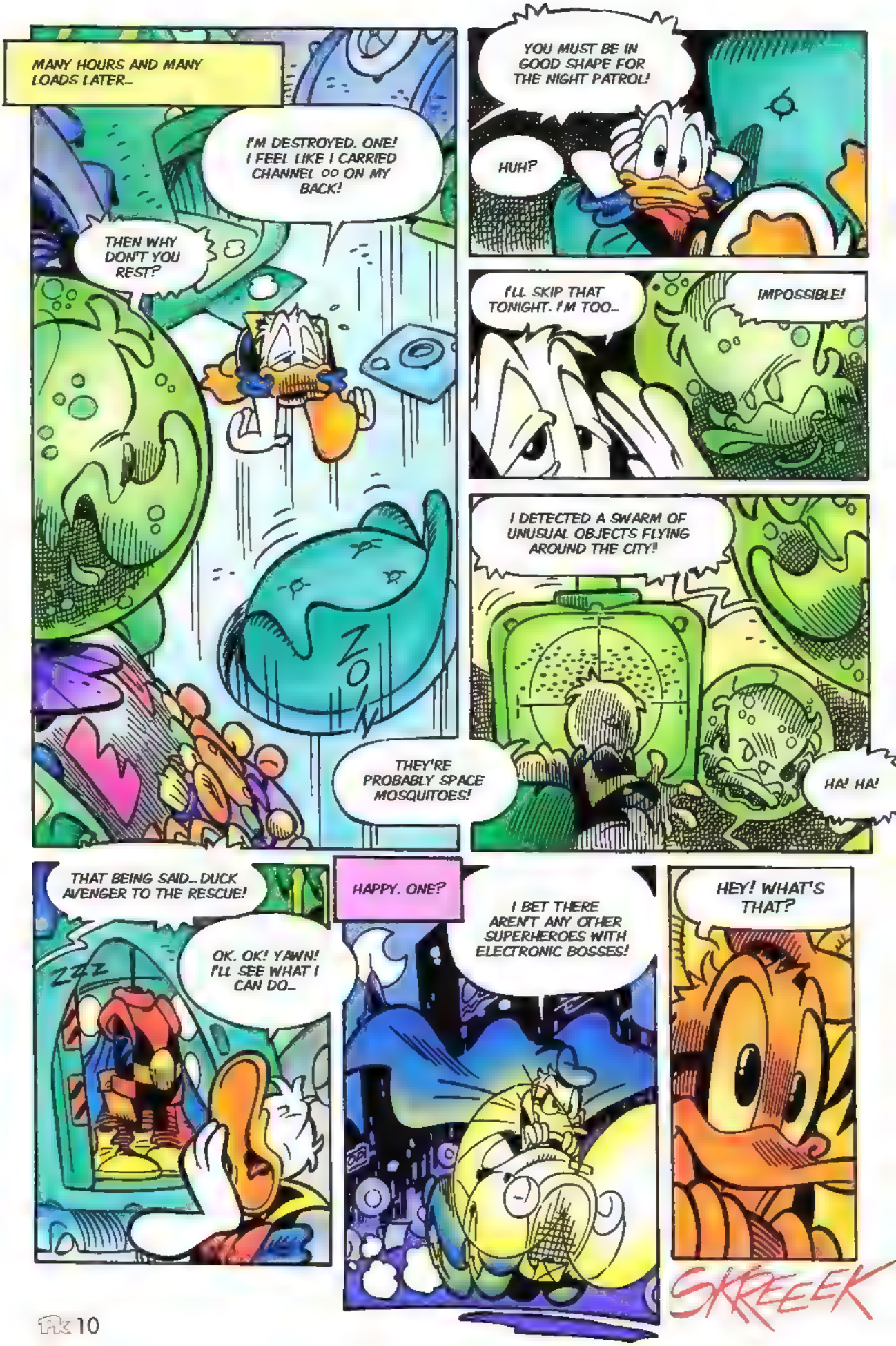
THE TEAM IS ON THE MOVE! THEY WILL REACH EARTH IN SIX TIME SUB-UNITS!
THE TERMINATING COMMANDOS WILL RESOLVE THIS ISSUE ONCE AND FOR ALL!
THE DUCK AVENGER IS AS GOOD AS TERMINATED! HA! HA!
WARNING! UNIDENTIFIED OBJECT IN CLOSE RANGE!
THIS IS DYMON! WE HAVE BEEN ATTACKED!
WHAT?!
KLYWON'S SIGNAL DISAPPEARED FROM THE MONITOR!
THIS IS ZUKON SPEAKING! WHO ATTACKED YOU?
I DON'T KNOW, SIR! WHATEVER IT WAS, IT'S GONE NOW!

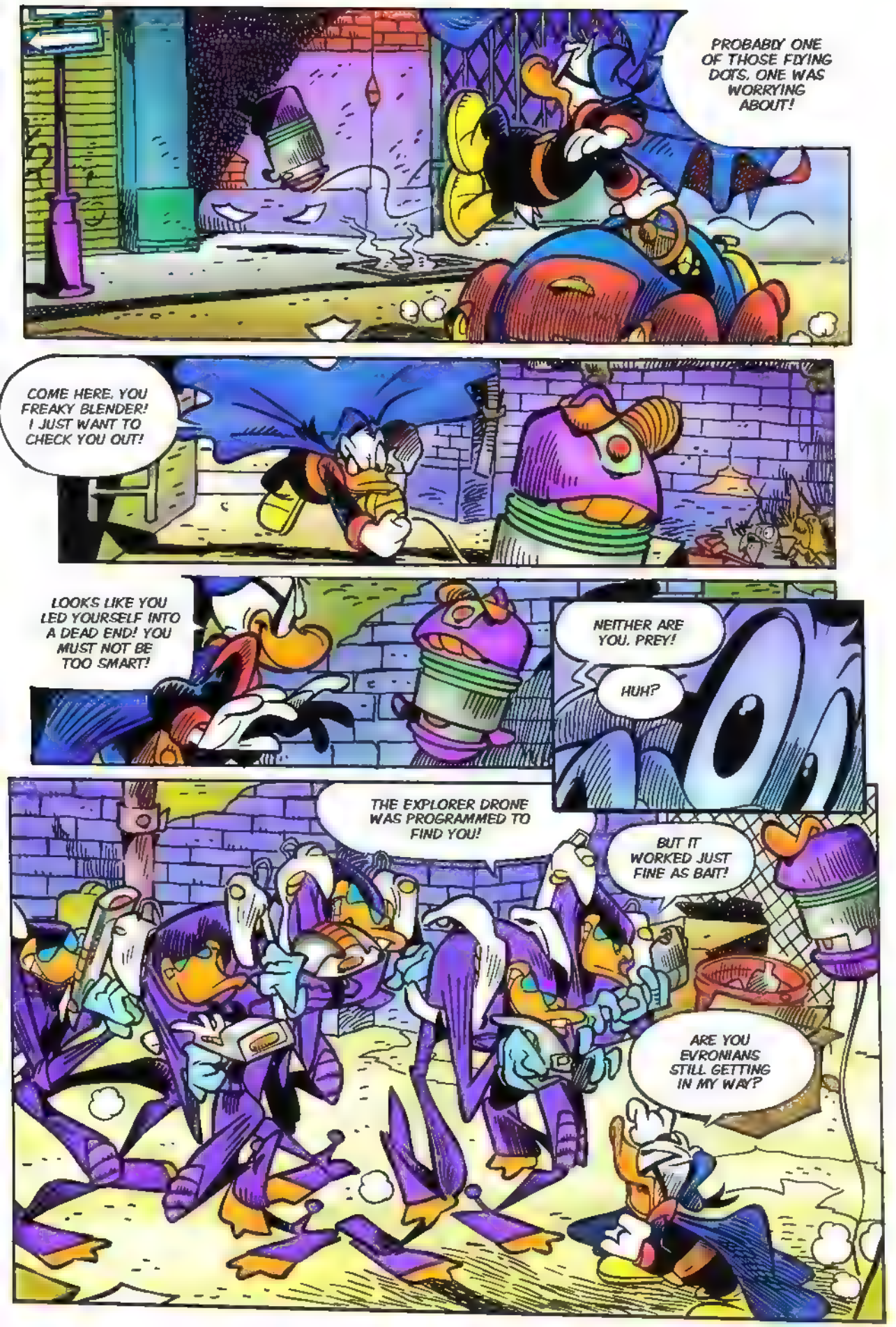
SAURON ISN'T FUNCTIONING, AND WE'VE BEEN HIT TOO!
BASE! HELP! BRING IN THE AID SHIPS!
DYMON, TRY TO REACH EARTH ANYWAY, AND COMPLETE THE MISSION!
AFFIRMATIVE!
DID YOU HEAR THAT? WE HAVE TO GO!
I HOPE WE CAN MAKE IT!
WHAT DO YOU THINK ATTACKED US?
I DON'T KNOW! IT WAS TOO SMALL TO BE A SHIP OF ANY KIND!
AND THE MONITOR DETECTED A HUMANOID LOOKING SILHOUETTE!

WHATEVER IT WAS. IT MUST BE LIGHT YEARS AWAY NOW! IT WAS MOVING SO FAST!
MAYBE. BUT IT COULD ALSO BE HIDING...
...SOMEWHERE AROUND HERE!
WUUUURRAOOM
A FEW MINUTES LATER...
ATMOSPHERE ENTERED. RADAR JAMMERS ACTIVATED.
WE'RE ON TOP OF THE HUMAN LIVING QUARTERS CALLED DUCKBURG!
PREPARE TO LAUNCH!
WEEEE
CLARK
CONTACT!
TACCHHHOW


TCH!
WOOSH
CLAK
ZWR
STAK
MEANWHILE... A BIT LOWER...
HERE'S YOUR BELOVED CHAIR, ANGUS!
TLENG
I HOPE THAT WAS THE LAST THING YOU NEED ME TO UNLOAD!
HAR! HAR! YOUR HOPE'S IN VAIN!

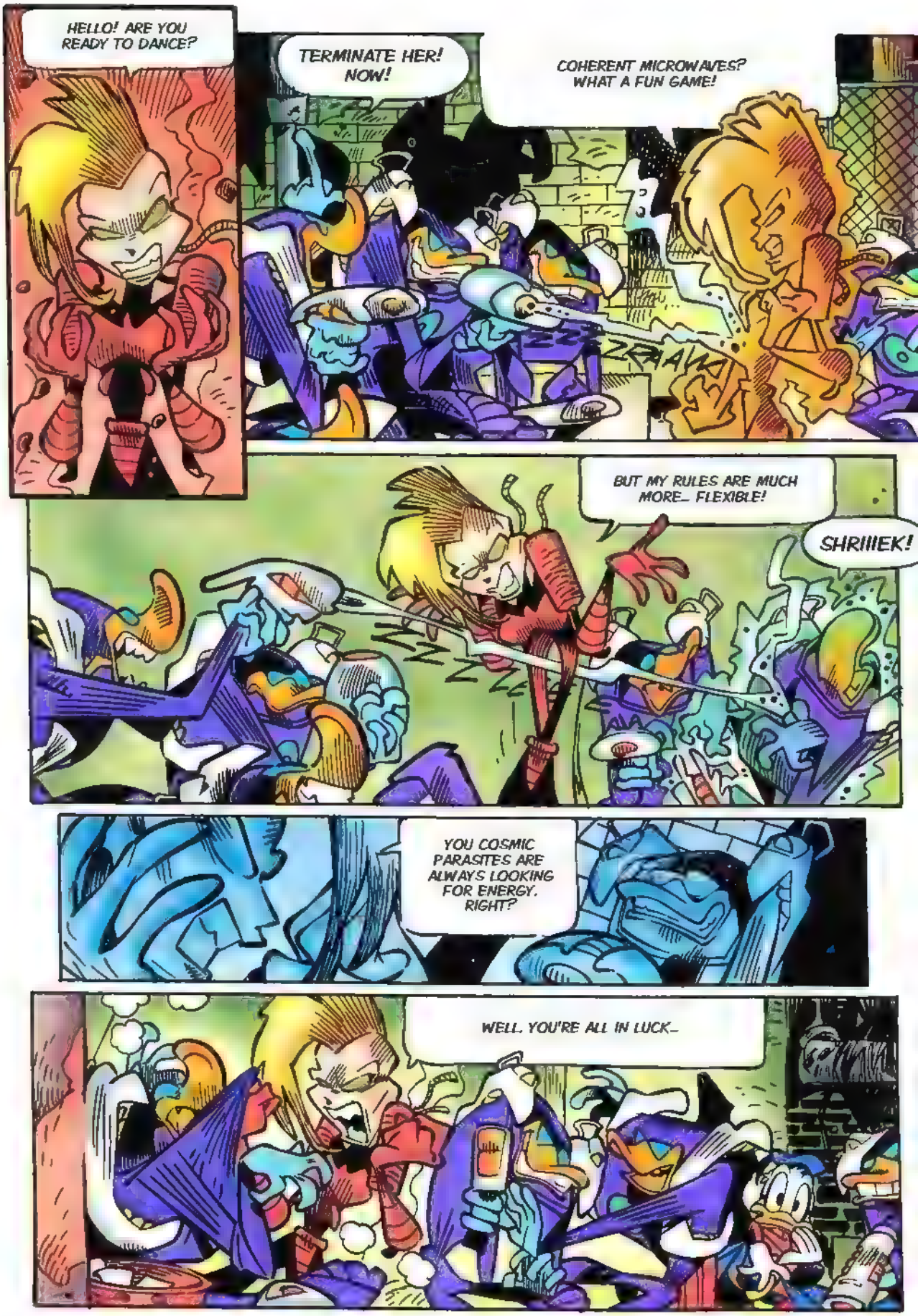
YOUR LOVABLE UNCLE SAID THAT WE CAN TAKE ADVANTAGE OF YOU AS MUCH AS WE WANT WHILE WE MOVE!
AND TAKE ADVANTAGE OF YOU I SHALL!
DUCKBURG
ANOTHER CHAIR? YOU SPEND A LOT OF TIME ON YOUR REAR.
NOPE! NOTHING THAT LIGHT!
HOW ABOUT THIS FILE CABINET?
OH, BOY!


MANY HOURS AND MANY LOADS LATER...
I'M DESTROYED. ONE! I FEEL LIKE I CARRIED CHANNEL 00 ON MY BACK!
THEN WHY DON'T YOU REST?
ZOIN
THEY'RE PROBABLY SPACE MOSQUITOES!
YOU MUST BE IN GOOD SHAPE FOR THE NIGHT PATROL!
HUH?
I'LL SKIP THAT TONIGHT. I'M TOO...
IMPOSSIBLE!
I DETECTED A SWARM OF UNUSUAL OBJECTS FLYING AROUND THE CITY!
HA! HA!
THAT BEING SAID... DUCK AVENGER TO THE RESCUE!
ZZZ
OK. OK! YAWN! I'LL SEE WHAT I CAN DO...
HAPPY, ONE?
I BET THERE AREN'T ANY OTHER SUPERHEROES WITH ELECTRONIC BOSSES!
HEY! WHAT'S THAT?
SKREEEK

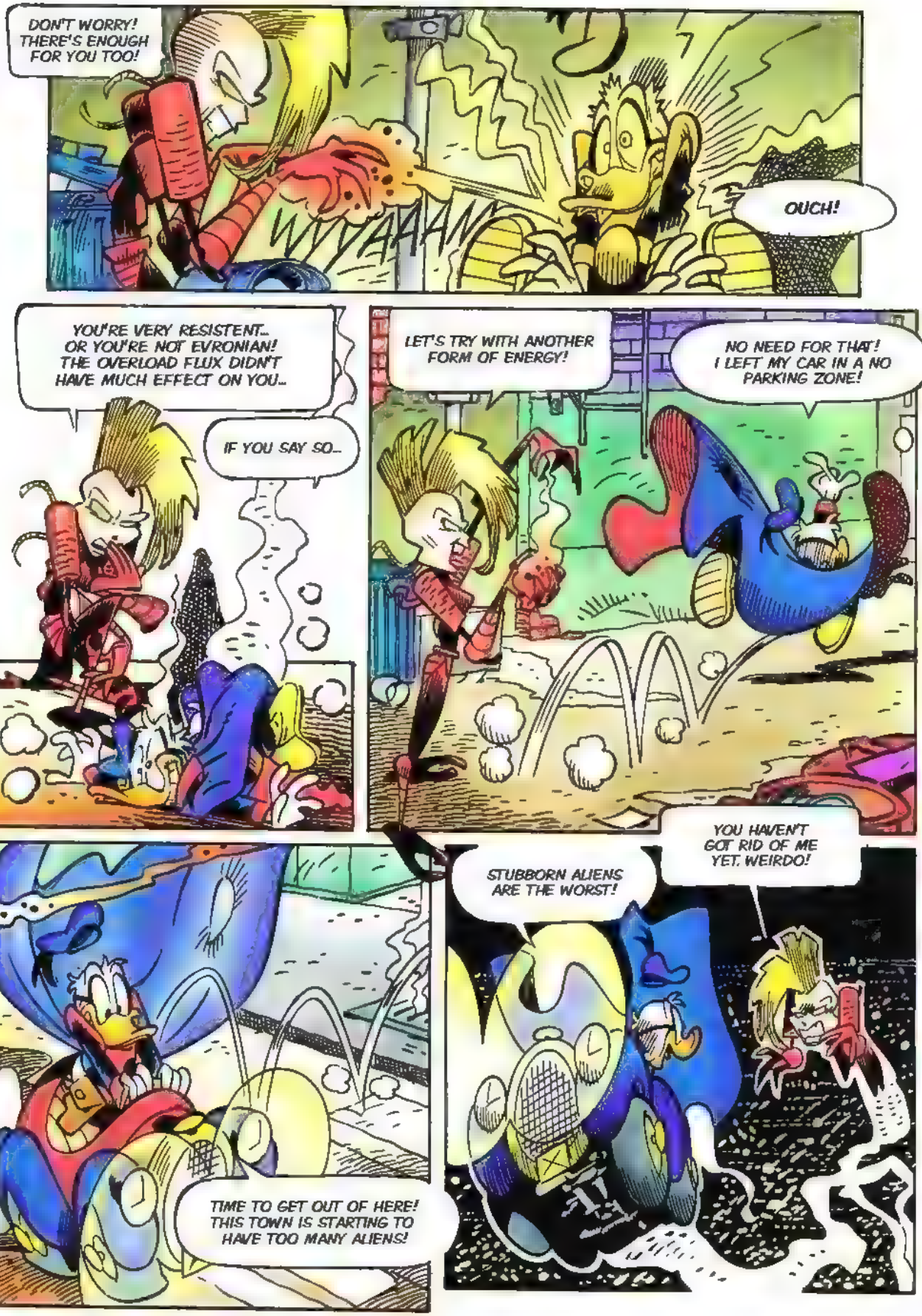

PROBABLY ONE OF THOSE FLYING DOTS, ONE WAS WORRYING ABOUT!
COME HERE, YOU FREAKY BLENDER! I JUST WANT TO CHECK YOU OUT!
LOOKS LIKE YOU LED YOURSELF INTO A DEAD END! YOU MUST NOT BE TOO SMART!
NEITHER ARE YOU, PREY!
HUH?
THE EXPLORER DRONE WAS PROGRAMMED TO FIND YOU!
BUT IT WORKED JUST FINE AS BAIT!
ARE YOU EVRONIANS STILL GETTING IN MY WAY?

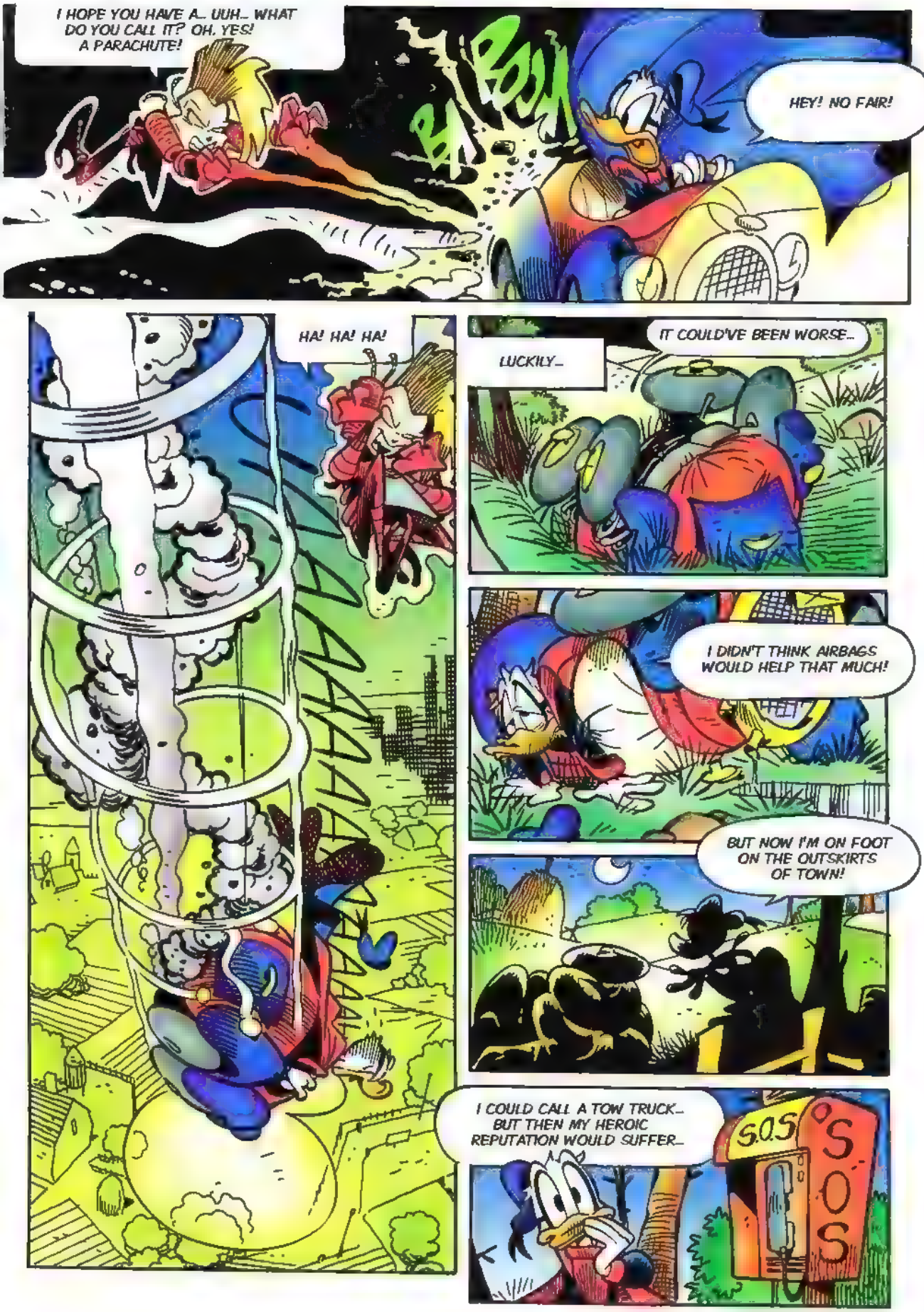
DON'T YOU GET IT? YOU DON'T STAND A CHANCE AGAINST... OH, NO!
I WAS SO TIRED. I FORGOT TO BRING MY WEAPONS WITH ME TONIGHT!
WEEEE
FIRE!
WHAM
WEEEE
NO PROBLEM! I CAN STILL DODGE THEM!
NO WAY OUT HERE!
AND NO WAY GOING UP EITHER!

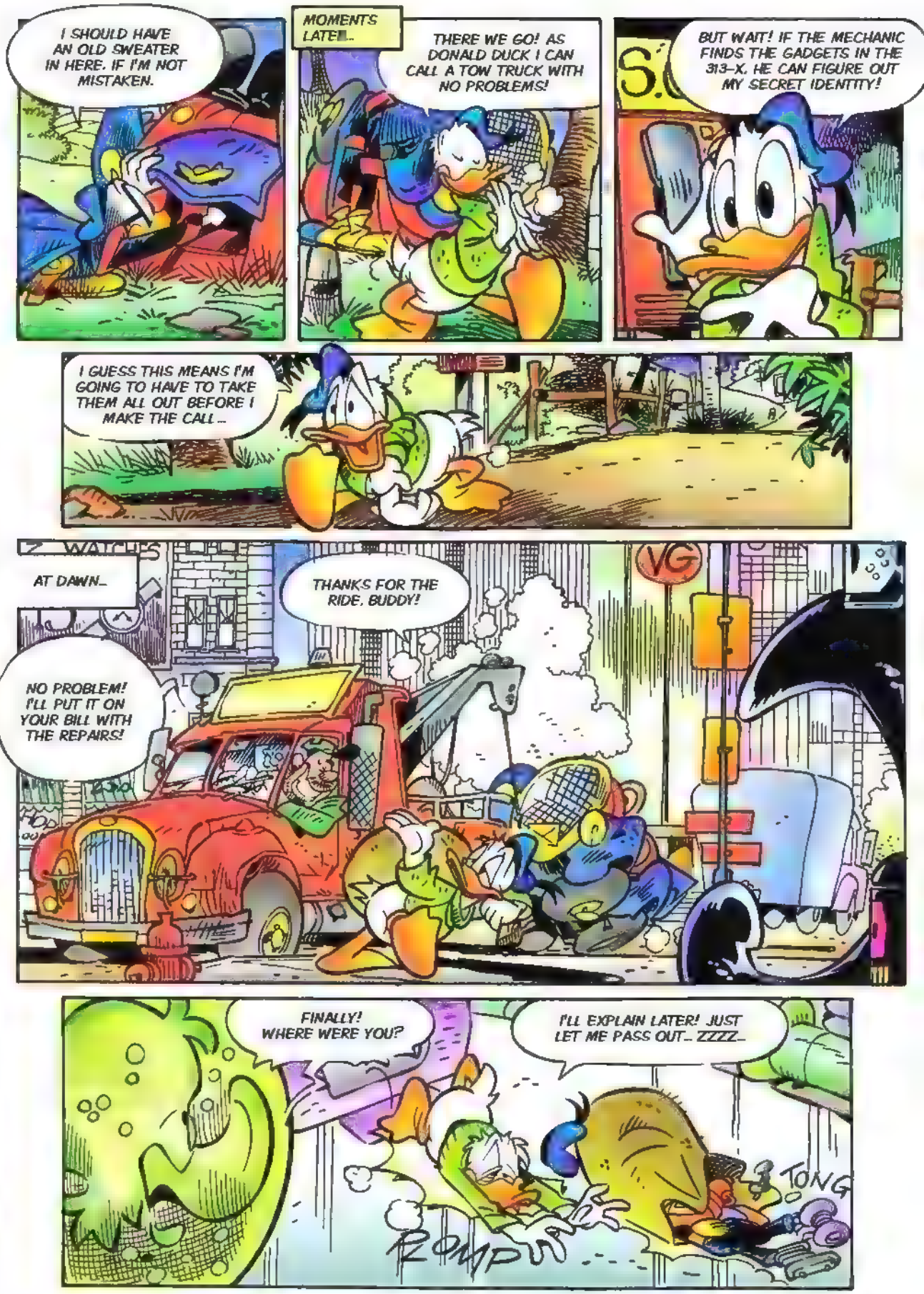
WELL I'M NOT GOING DOWN WITHOUT A FIGHT, EVEN IF YOU'VE GOT MY BACK AGAINST THE...
...HEY! WHAT'S HAPPENING TO THE WALL?
CRREEAK
XADHOOM!

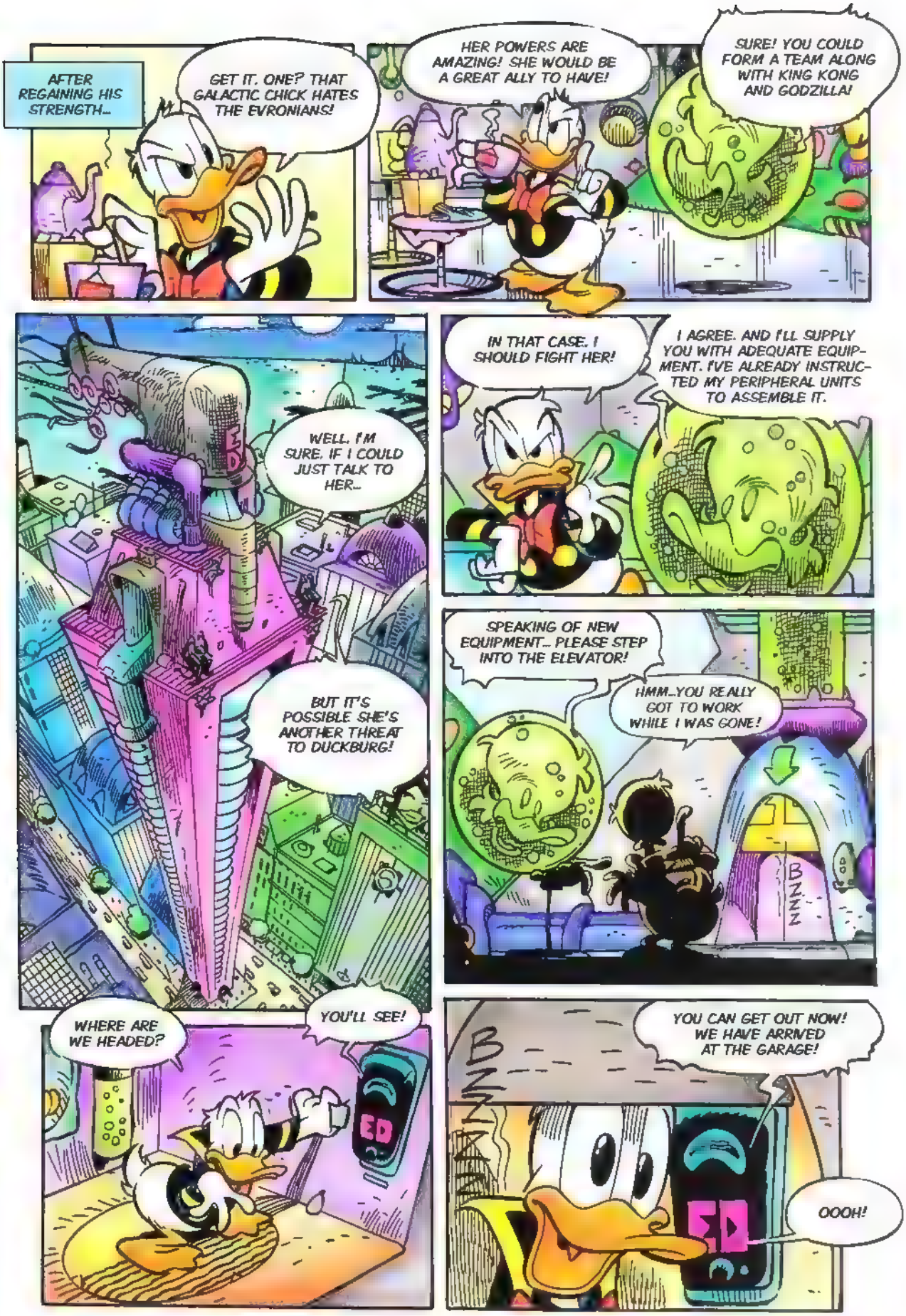

HELLO! ARE YOU READY TO DANCE?
TERMINATE HER! NOW!
COHERENT MICROWAVES? WHAT A FUN GAME!
ZRAAAK!
BUT MY RULES ARE MUCH MORE... FLEXIBLE!
SHRIIIEK!
YOU COSMIC PARASITES ARE ALWAYS LOOKING FOR ENERGY, RIGHT?
WELL, YOU'RE ALL IN LUCK...

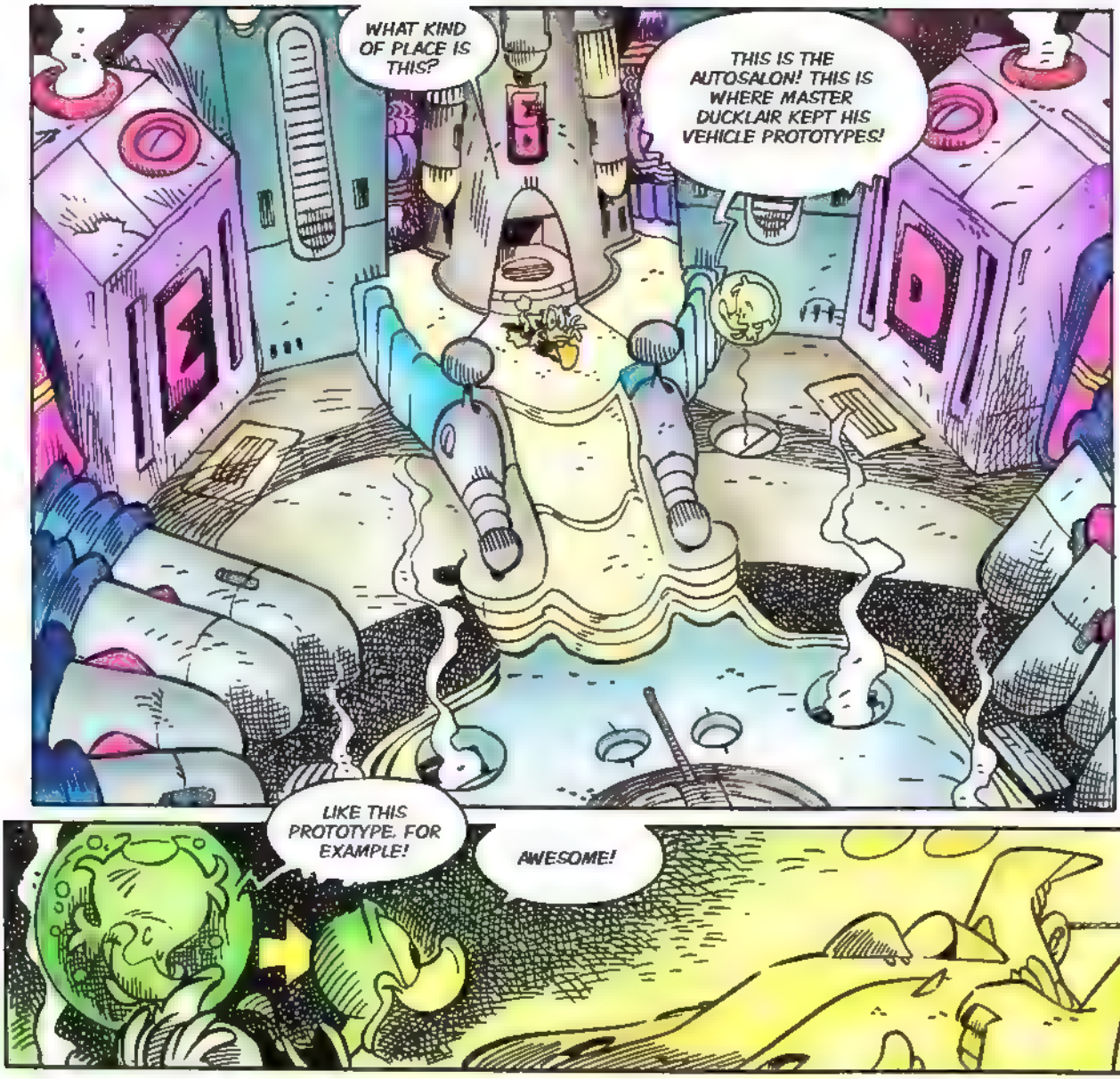
JUST TELL ME WHEN YOU'VE HAD ENOUGH!
CAREFUL!
SHE OVERLOADED TRUMAN!
WHAAAAAM
THAT'S RIGHT! AND NOW IT'S YOUR TURN!
GREAT TIMING!
COME BACK! COWARDS!
WE'RE NOT EQUIPPED TO FIGHT HER!
I WILL FIND YOU!
HEY! THANKS... YOU WERE...
OH? YOU'RE STILL HERE?
YOU MUST BE THE BRAVEST OF THEM... OR THE DUMBEST!
WHAT? I'M NOT...

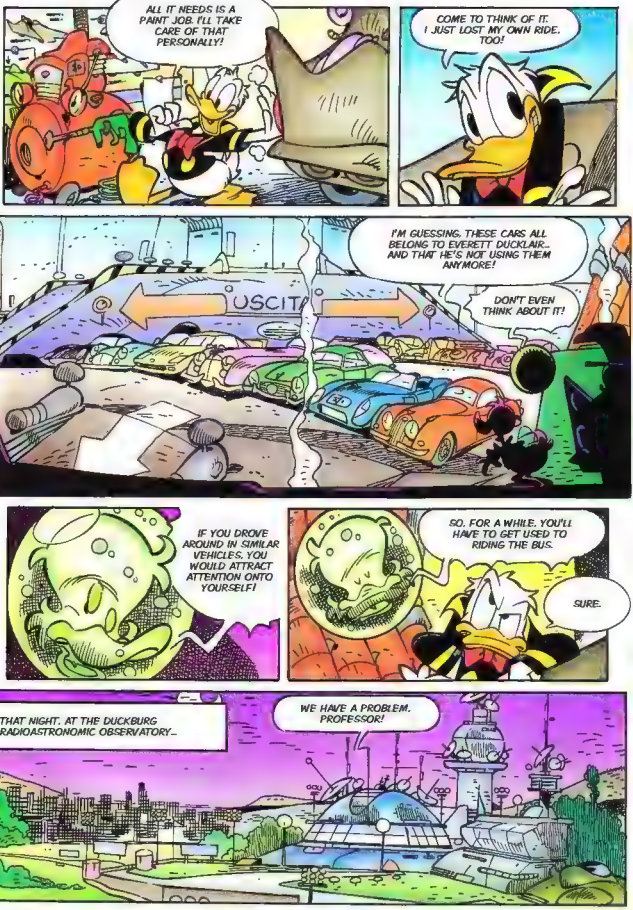

DON'T WORRY! THERE'S ENOUGH FOR YOU TOO!
WYAAAN
OUCH!
YOU'RE VERY RESISTENT... OR YOU'RE NOT EVRONIAN! THE OVERLOAD FLUX DIDN'T HAVE MUCH EFFECT ON YOU..
IF YOU SAY SO...
LET'S TRY WITH ANOTHER FORM OF ENERGY!
NO NEED FOR THAT! I LEFT MY CAR IN A NO PARKING ZONE!
TIME TO GET OUT OF HERE! THIS TOWN IS STARTING TO HAVE TOO MANY ALIENS!
STUBBORN ALIENS ARE THE WORST!
YOU HAVEN'T GOT RID OF ME YET, WEIRDO!

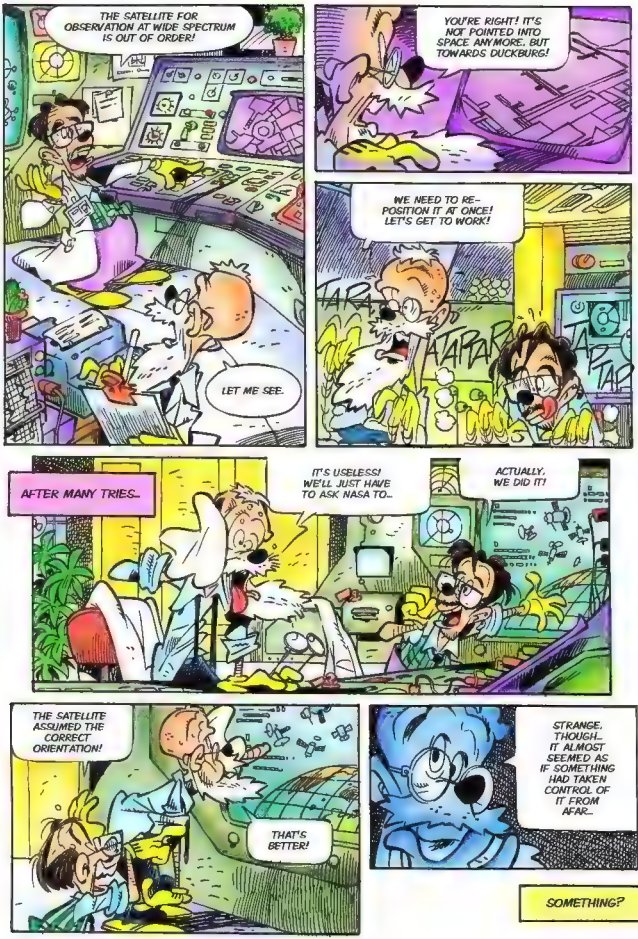

I HOPE YOU HAVE A... UUH... WHAT DO YOU CALL IT? OH, YES! A PARACHUTE!
BA BOOM
HEY! NO FAIR!
HA! HA! HA!
LUCKILY...
IT COULD'VE BEEN WORSE...
I DIDN'T THINK AIRBAGS WOULD HELP THAT MUCH!
BUT NOW I'M ON FOOT ON THE OUTSKIRTS OF TOWN!
I COULD CALL A TOW TRUCK... BUT THEN MY HEROIC REPUTATION WOULD SUFFER...
S.O.S
S.O.S

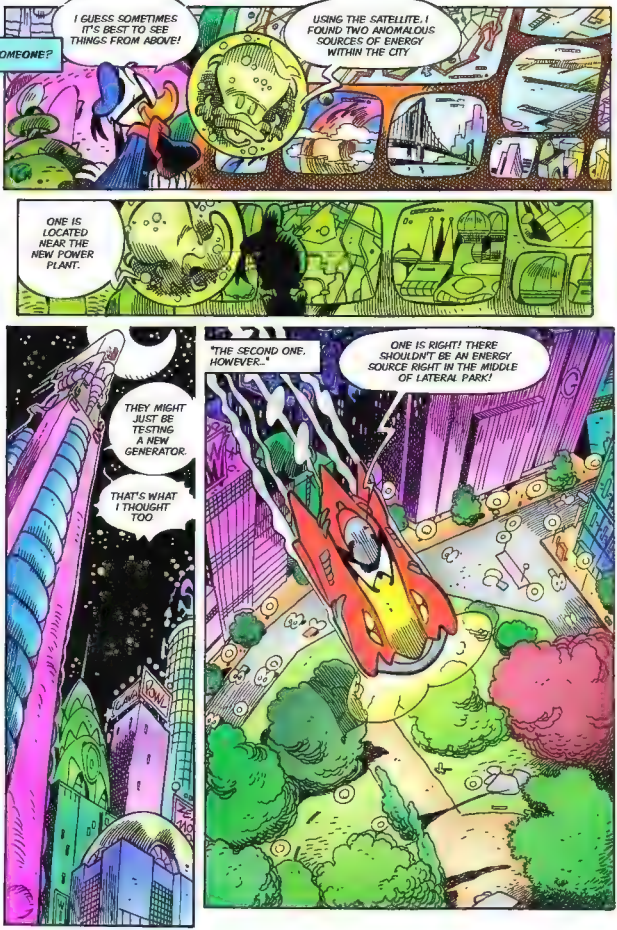

I SHOULD HAVE AN OLD SWEATER IN HERE. IF I'M NOT MISTAKEN.
MOMENTS LATER...
THERE WE GO! AS DONALD DUCK I CAN CALL A TOW TRUCK WITH NO PROBLEMS!
BUT WAIT! IF THE MECHANIC FINDS THE GADGETS IN THE 313-X, HE CAN FIGURE OUT MY SECRET IDENTITY!
I GUESS THIS MEANS I'M GOING TO HAVE TO TAKE THEM ALL OUT BEFORE I MAKE THE CALL...
AT DAWN...
THANKS FOR THE RIDE, BUDDY!
NO PROBLEM! I'LL PUT IT ON YOUR BILL WITH THE REPAIRS!
FINALLY! WHERE WERE YOU?
I'LL EXPLAIN LATER! JUST LET ME PASS OUT... ZZZZ...
TONG
ROMP

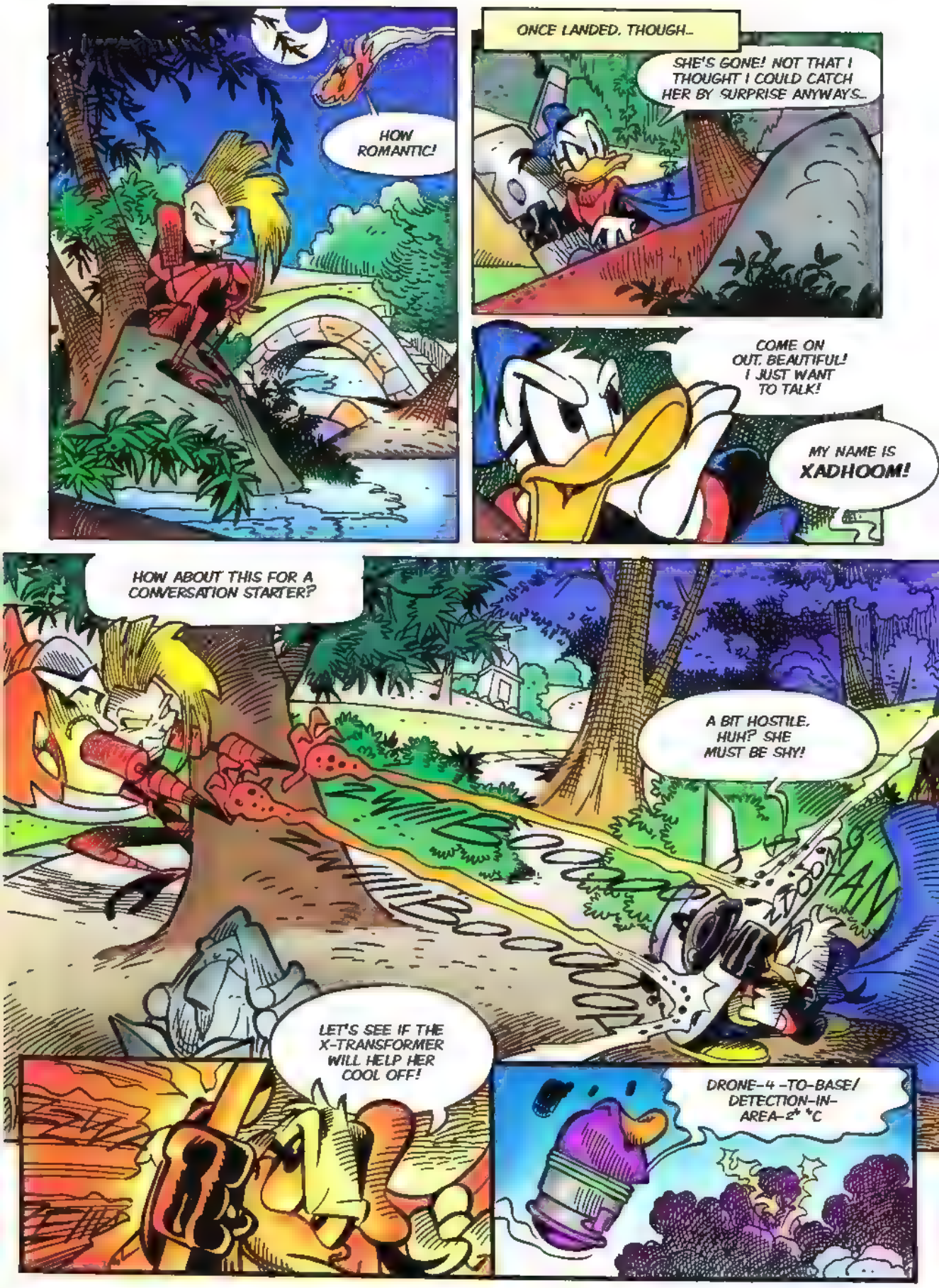

AFTER REGAINING HIS STRENGTH...
GET IT, ONE? THAT GALACTIC CHICK HATES THE EVRONIANS!
HER POWERS ARE AMAZING! SHE WOULD BE A GREAT ALLY TO HAVE!
SURE! YOU COULD FORM A TEAM ALONG WITH KING KONG AND GODZILLA!
WELL, I'M SURE, IF I COULD JUST TALK TO HER...
BUT IT'S POSSIBLE SHE'S ANOTHER THREAT TO DUCKBURG!
IN THAT CASE, I SHOULD FIGHT HER!
I AGREE. AND I'LL SUPPLY YOU WITH ADEQUATE EQUIPMENT. I'VE ALREADY INSTRUCTED MY PERIPHERAL UNITS TO ASSEMBLE IT.
SPEAKING OF NEW EQUIPMENT... PLEASE STEP INTO THE ELEVATOR!
HMM...YOU REALLY GOT TO WORK WHILE I WAS GONE!
BZZZ
WHERE ARE WE HEADED?
YOU'LL SEE!
YOU CAN GET OUT NOW! WE HAVE ARRIVED AT THE GARAGE!
OOOH!

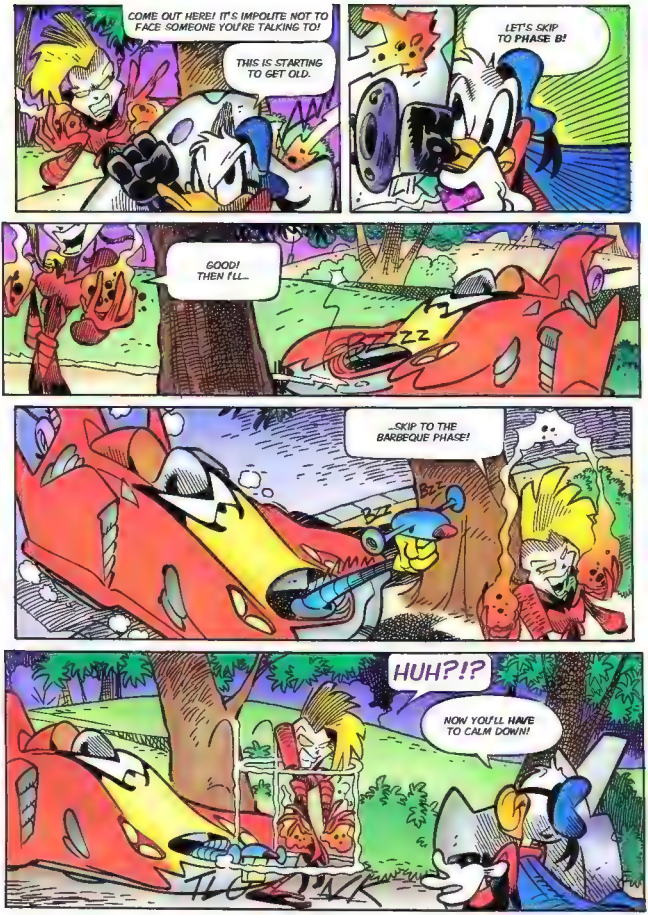

WHAT KIND OF PLACE IS THIS?
THIS IS THE AUTOSALON! THIS IS WHERE MASTER DUCKLAIR KEPT HIS VEHICLE PROTOTYPES!
LIKE THIS PROTOTYPE, FOR EXAMPLE!
AWESOME!
BUT WHY DID YOU SHOW ME THIS?
ISN'T IT OBVIOUS? THE 313 IS OUT, AND A MASKED HERO SURELY CAN'T STAY ON FOOT!
GREAT! I'LL CALL IT THE DUCKMOBILE!


ALL IT NEEDS IS A PAINT JOB. I'LL TAKE CARE OF THAT PERSONALLY!
COME TO THINK OF IT. I JUST LOST MY OWN RIDE, TOO!
I'M GUESSING. THESE CARS ALL BELONG TO EVERETT DUCKLAIR... AND THAT HE'S NOT USING THEM ANYMORE!
DON'T EVEN THINK ABOUT IT!
IF YOU DROVE AROUND IN SIMILAR VEHICLES, YOU WOULD ATTRACT ATTENTION ONTO YOURSELF!
SO, FOR A WHILE, YOU'LL HAVE TO GET USED TO RIDING THE BUS.
SURE.
THAT NIGHT, AT THE DUCKBURG RADIOASTRONOMIC OBSERVATORY...
WE HAVE A PROBLEM, PROFESSOR!


THE SATELLITE FOR OBSERVATION AT WIDE SPECTRUM IS OUT OF ORDER!
LET ME SEE.
YOU'RE RIGHT! IT'S NOT POINTED INTO SPACE ANYMORE, BUT TOWARDS DUCKBURG!
WE NEED TO RE-POSITION IT AT ONCE! LET'S GET TO WORK!
TAPATAPATAP
AFTER MANY TRIES...
IT'S USELESS! WE'LL JUST HAVE TO ASK NASA TO...
ACTUALLY, WE DID IT!
THE SATELLITE ASSUMED THE CORRECT ORIENTATION!
THAT'S BETTER!
STRANGE, THOUGH... IT ALMOST SEEMED AS IF SOMETHING HAD TAKEN CONTROL OF IT FROM AFAR...
SOMETHING?


I GUESS SOMETIMES IT'S BEST TO SEE THINGS FROM ABOVE!
OR SOMEONE?
USING THE SATELLITE, I FOUND TWO ANOMALOUS SOURCES OF ENERGY WITHIN THE CITY.
ONE IS LOCATED NEAR THE NEW POWER PLANT.
THEY MIGHT JUST BE TESTING A NEW GENERATOR.
THAT'S WHAT I THOUGHT TOO.
"THE SECOND ONE, HOWEVER..."
ONE IS RIGHT! THERE SHOULDN'T BE AN ENERGY SOURCE RIGHT IN THE MIDDLE OF LATERAL PARK!

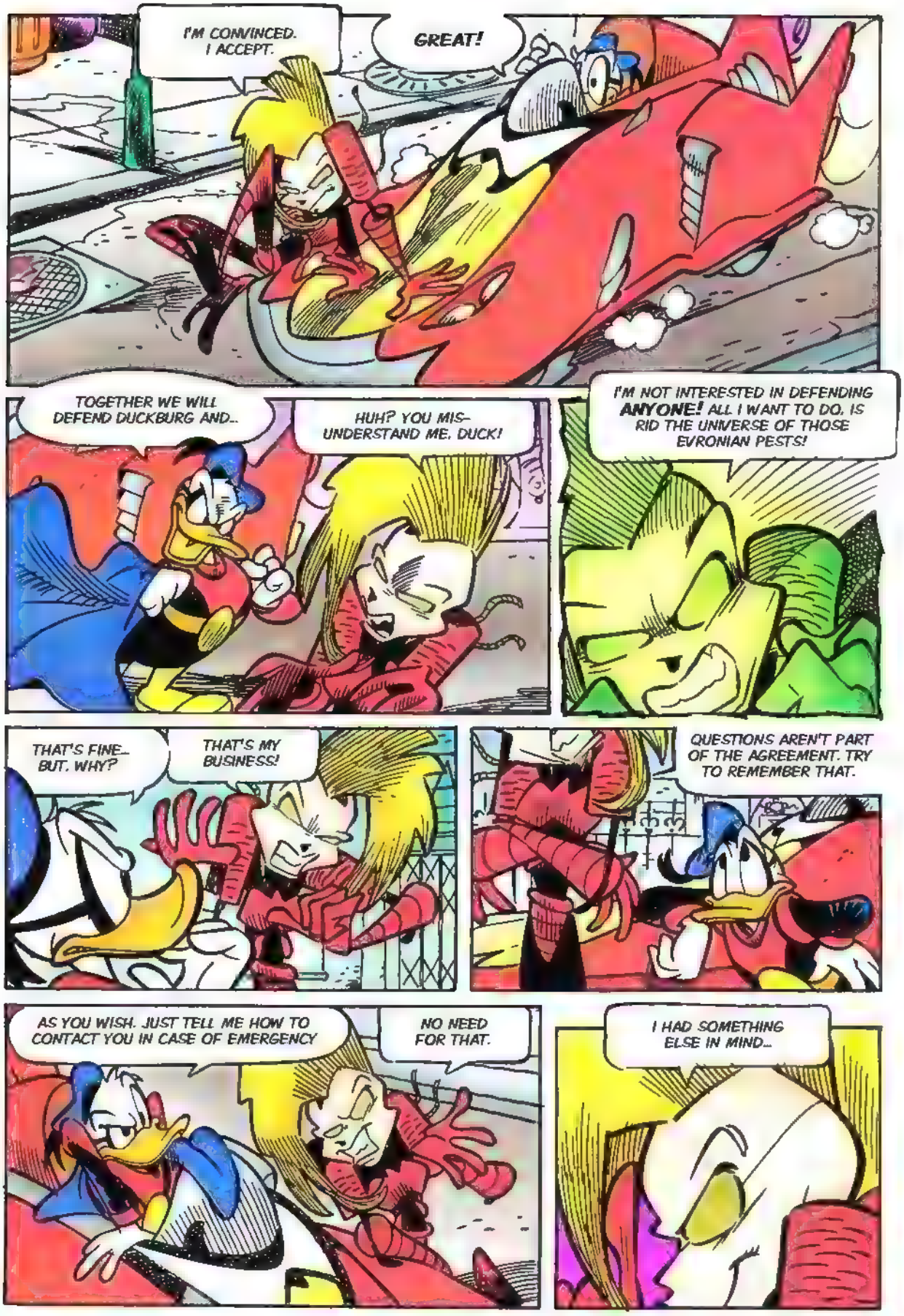

HOW ROMANTIC!
ONCE LANDED, THOUGH...
SHE'S GONE! NOT THAT I THOUGHT I COULD CATCH HER BY SURPRISE ANYWAYS...
COME ON OUT, BEAUTIFUL! I JUST WANT TO TALK!
MY NAME IS XADHOOM!
HOW ABOUT THIS FOR A CONVERSATION STARTER?
A BIT HOSTILE, HUH? SHE MUST BE SHY!
ZWIIIOOOOP
ZOOM
XOOM
LET'S SEE IF THE X-TRANSFORMER WILL HELP HER COOL OFF!
DRONE-4-TO-BASE/ DETECTION-IN-AREA-2* *C

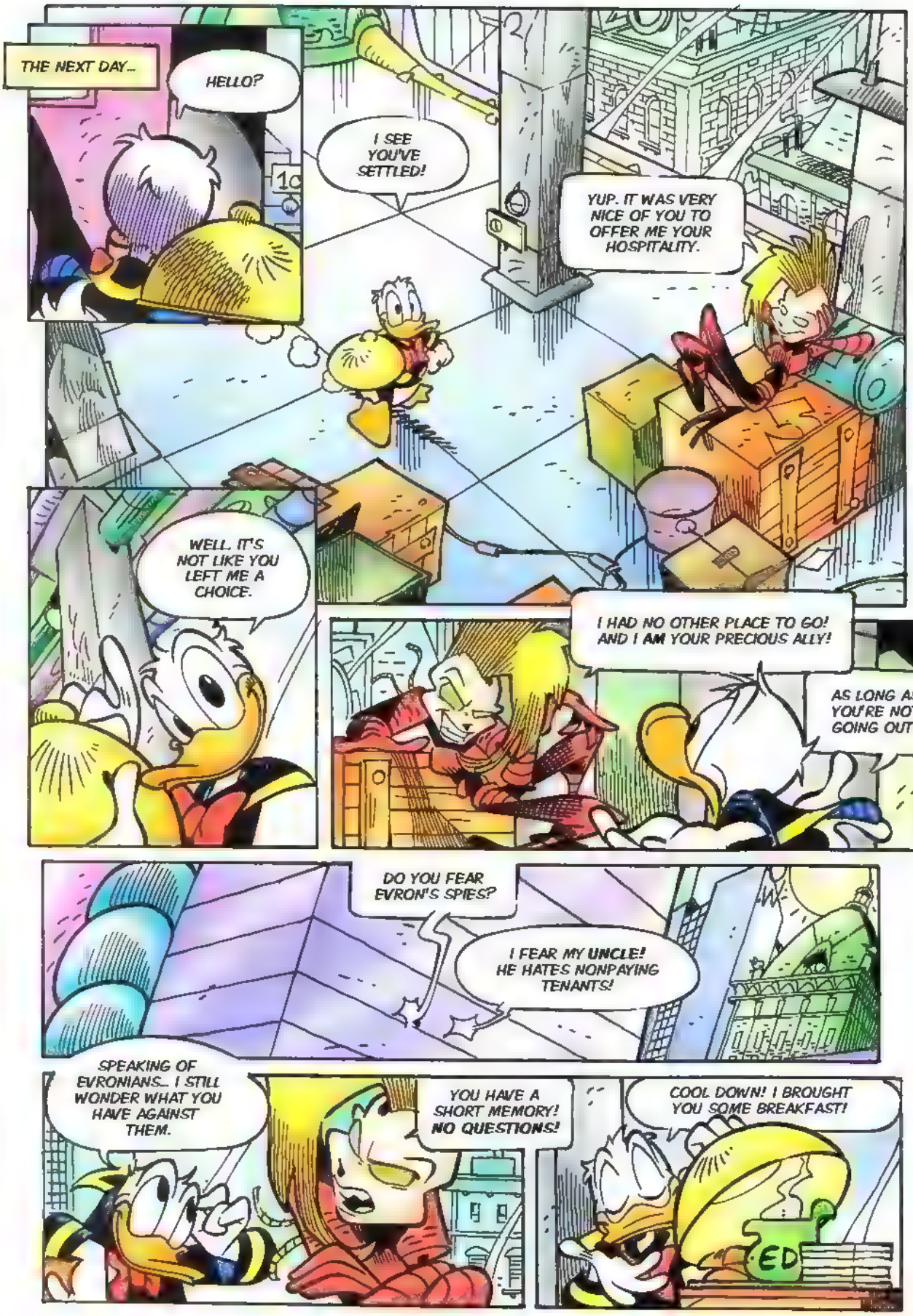

COME OUT HERE! IT'S IMPOLITE NOT TO FACE SOMEONE YOU'RE TALKING TO!
THIS IS STARTING TO GET OLD.
LET'S SKIP TO PHASE B!
GOOD! THEN I'LL...
ZZ
...SKIP TO THE BARBEQUE PHASE!
Bzz
HUH?!?
NOW YOU'LL HAVE TO CALM DOWN!

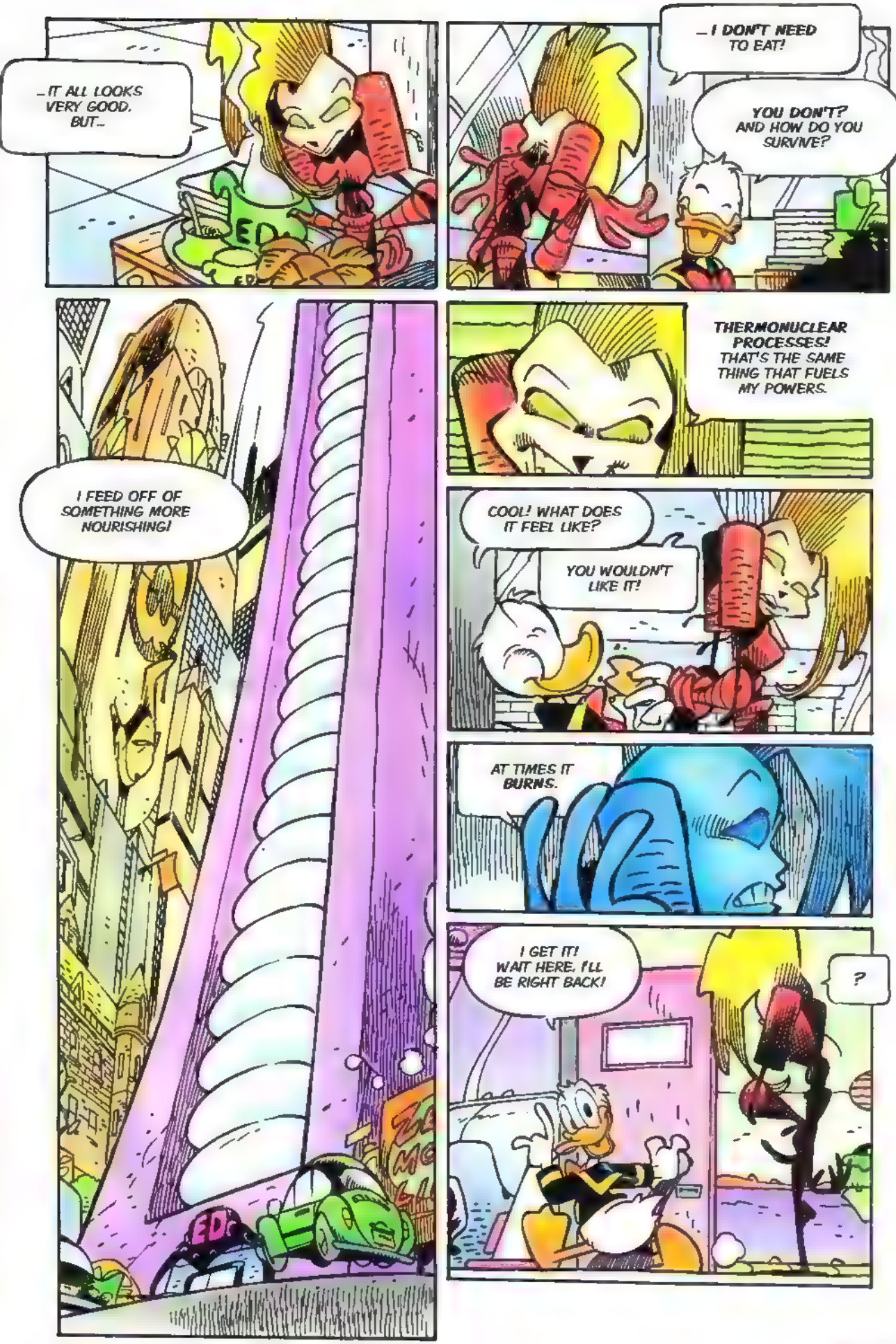
NICE MODEL. MUST BE WHAT THEY CALL A "TUBE DRESS"!
LET ME GO! WHAT IS THIS THING?
A LIMITATOR AT ENERGY DISPERSION. A FRIEND OF MINE CREATED IT JUST FOR YOU!
IT WILL ALLOW ME... WHAT'S WITH THE FACE? I DON'T WANT TO HURT YOU!
BUT WE DO!
THANKS FOR THE HELP, TERRESTRIAL FOOL! NOW IT WILL BE MUCH EASIER TO TERMINATE YOU!
KEEP TELLING YOURSELF THAT, YOU MIGHT START TO BELIEVE IT!
I HOPE YOU'VE GOT INSURANCE...
OUCH!
URGH!
ARGH!
BOOM
...AGAINST ACCIDENTS!

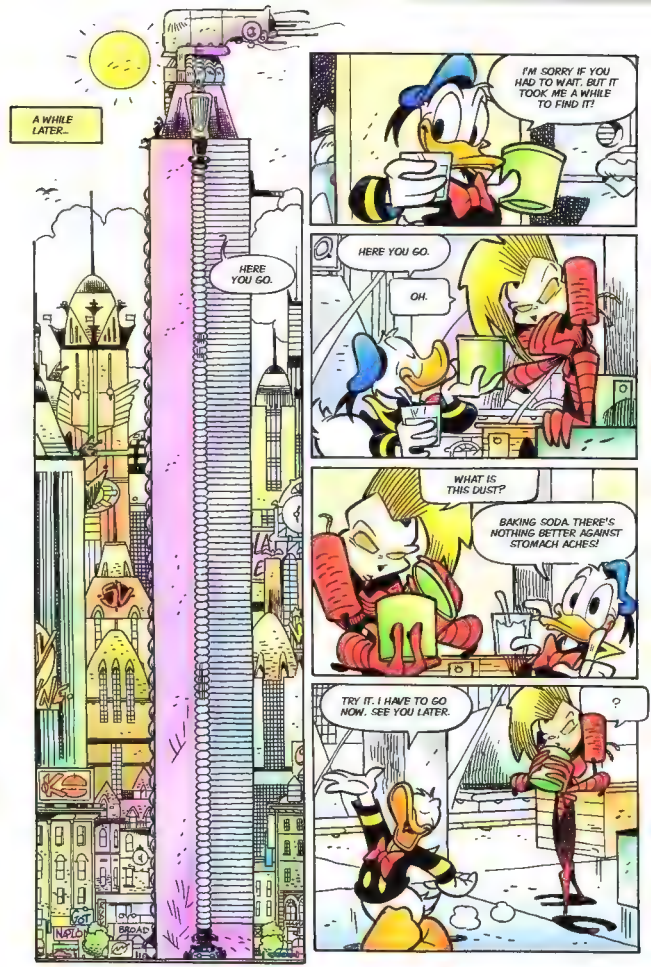
ATTENTION! HERE COMES A KICK FROM ABOVE!
OUCH!
CAREFUL!
GOT IT. THANKS!
THE ROUND IS OVER! DO YOU HEAR THE GONG?
GONG
IF NOT, I'LL LET YOU HEAR IT AGAIN!
TLANK
HEY! DON'T LEAVE YOUR DISKS UNATTENDED!
TLAK
ZING
SOME PUNK MIGHT DAMAGE THEM!
CRASH
LOOKS LIKE THE PERFECT TIME TO TRY OUT...
...ONE OF THE MANY GADGETS OF THE DUCKMOBILE!
CLONK
CLONK
GET YOUR LEGS OFF THE GROUND, YOU LAZY BUMS! DON'T THEY HAVE JOGGING ON EVRON?
RRRRUMBLE

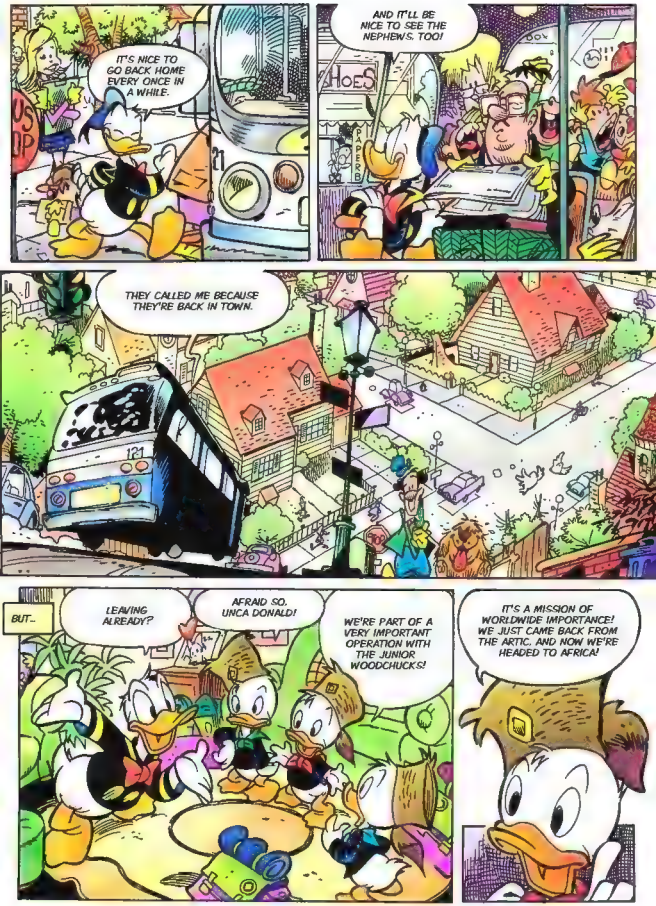
SOON...
BACK TO US. VERY KIND OF YOU TO WAIT FOR ME.
MY PLEASURE
ESPECIALLY NOW THAT I'M CONVINCED THAT WE'RE ON THE SAME SIDE!
OTHERWISE YOU WOULD HAVE GIVEN ME AWAY TO THE EVRONIANS THINKING I WAS UNDER YOUR CONTROL!
HA! HA! THINKING? TAKE A LOOK AT YOURSELF!
AS I SAID: THINKING!
GGFKR
INTERESTING VEHICLE!
LET'S GO! WAS THERE SOMETHING YOU WANTED TO TELL ME?
.. SO I GUESS WE COULD WORK AS A TEAM!
YOU DO KNOW THIS PLANET BETTER THAN ME.
METRO


I'M CONVINCED. I ACCEPT.
GREAT!
TOGETHER WE WILL DEFEND DUCKBURG AND..
HUH? YOU MIS-UNDERSTAND ME, DUCK!
I'M NOT INTERESTED IN DEFENDING ANYONE! ALL I WANT TO DO, IS RID THE UNIVERSE OF THOSE EVRONIAN PESTS!
THAT'S FINE... BUT, WHY?
THAT'S MY BUSINESS!
QUESTIONS AREN'T PART OF THE AGREEMENT. TRY TO REMEMBER THAT.
AS YOU WISH. JUST TELL ME HOW TO CONTACT YOU IN CASE OF EMERGENCY
NO NEED FOR THAT.
I HAD SOMETHING ELSE IN MIND...

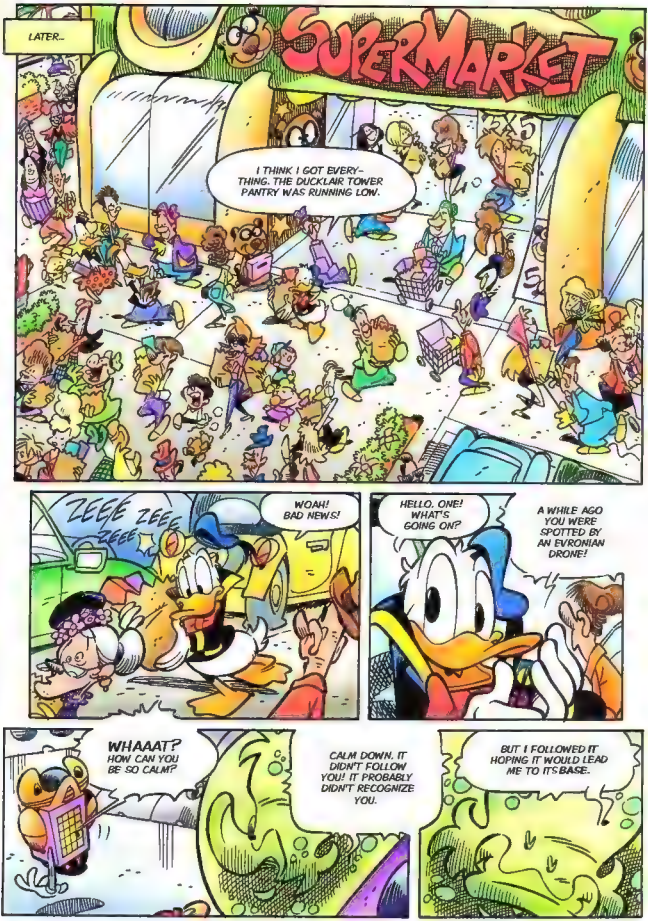

THE NEXT DAY...
HELLO?
I SEE YOU'VE SETTLED!
YUP. IT WAS VERY NICE OF YOU TO OFFER ME YOUR HOSPITALITY.
WELL, IT'S NOT LIKE YOU LEFT ME A CHOICE.
I HAD NO OTHER PLACE TO GO! AND I AM YOUR PRECIOUS ALLY!
AS LONG AS YOU'RE NOT GOING OUT!
DO YOU FEAR EVRON'S SPIES?
I FEAR MY UNCLE! HE HATES NONPAYING TENANTS!
SPEAKING OF EVRONIANS... I STILL WONDER WHAT YOU HAVE AGAINST THEM.
YOU HAVE A SHORT MEMORY! NO QUESTIONS!
COOL DOWN! I BROUGHT YOU SOME BREAKFAST!
ED

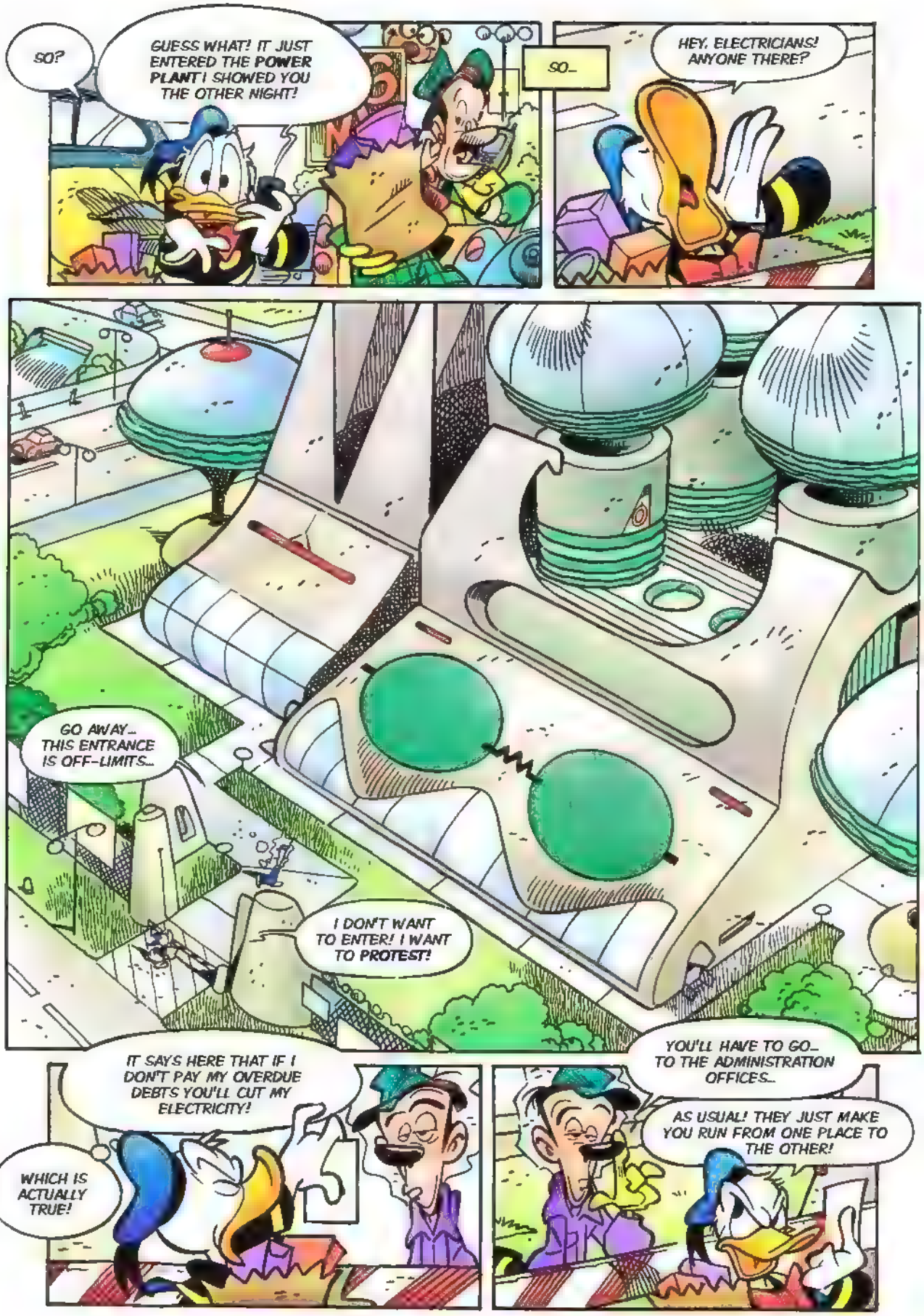

–IT ALL LOOKS VERY GOOD. BUT–
–I DON'T NEED TO EAT!
YOU DON'T? AND HOW DO YOU SURVIVE?
I FEED OFF OF SOMETHING MORE NOURISHING!
THERMONUCLEAR PROCESSES! THAT'S THE SAME THING THAT FUELS MY POWERS.
COOL! WHAT DOES IT FEEL LIKE?
YOU WOULDN'T LIKE IT!
AT TIMES IT BURNS.
I GET IT! WAIT HERE. I'LL BE RIGHT BACK!
?

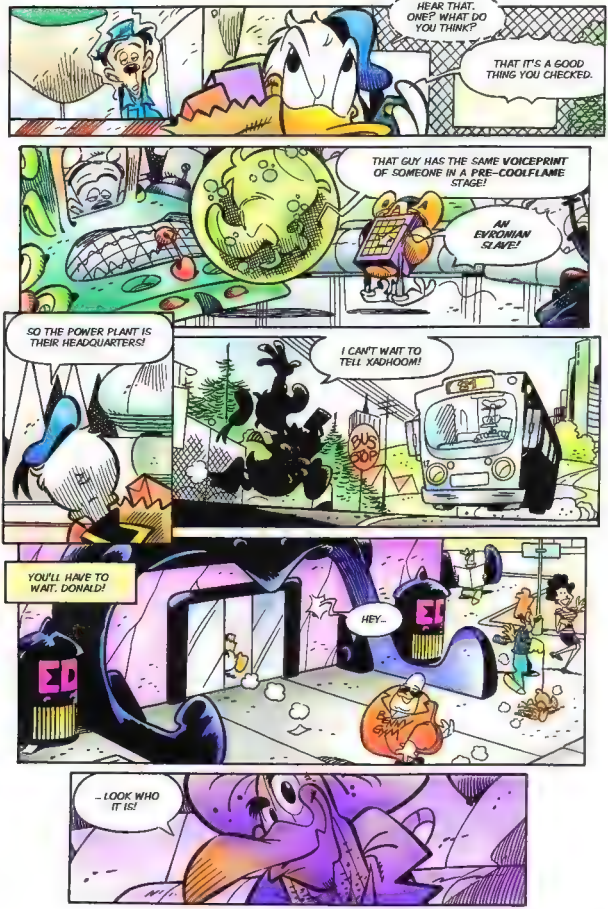

A WHILE LATER...
HERE YOU GO.
I'M SORRY IF YOU HAD TO WAIT, BUT IT TOOK ME A WHILE TO FIND IT!
HERE YOU GO.
OH.
WHAT IS THIS DUST?
BAKING SODA. THERE'S NOTHING BETTER AGAINST STOMACH ACHES!
TRY IT. I HAVE TO GO NOW. SEE YOU LATER.
?
GOLD
BROAD

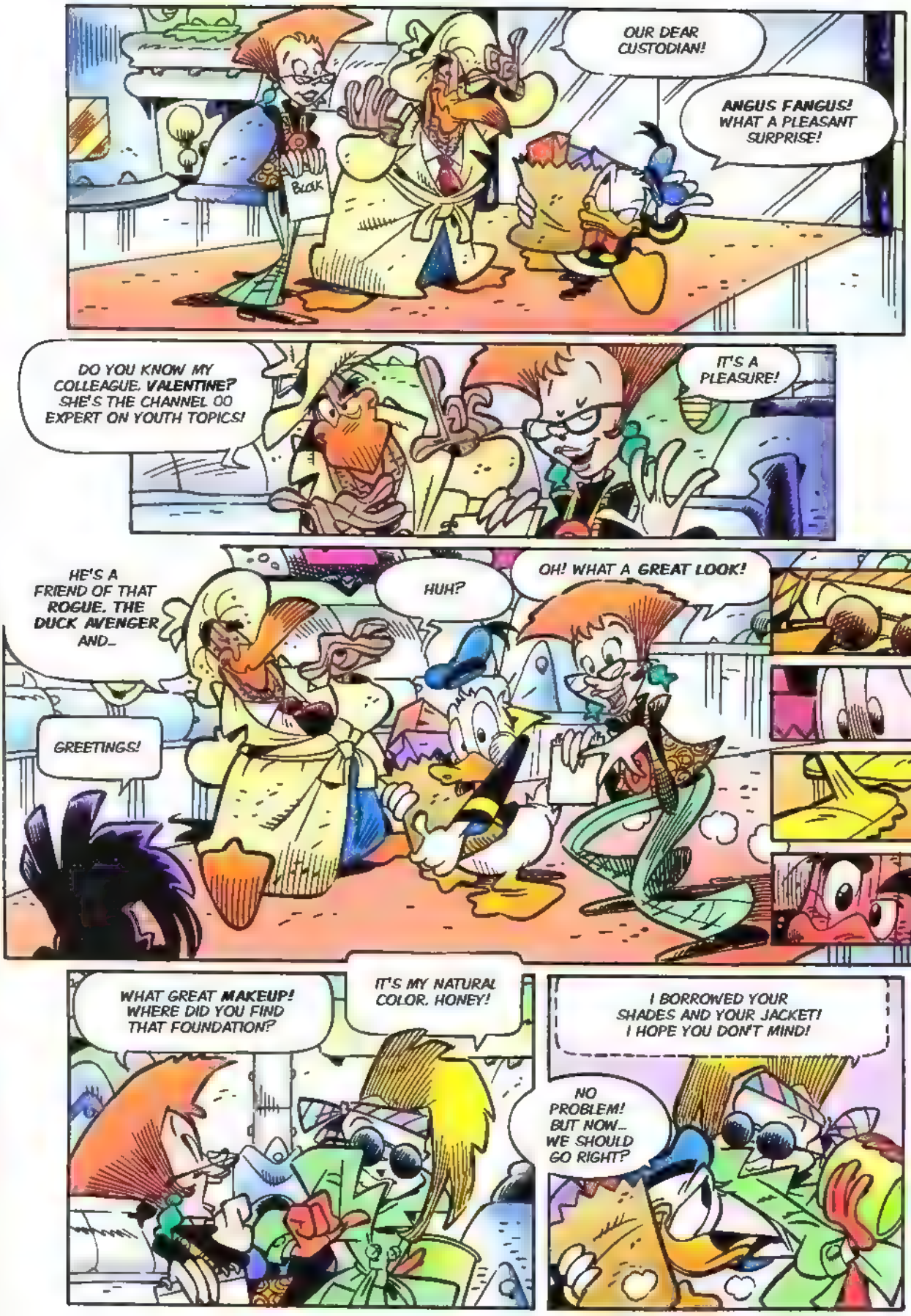

IT'S NICE TO GO BACK HOME EVERY ONCE IN A WHILE.
AND IT'LL BE NICE TO SEE THE NEPHEWS, TOO!
HOES
DON
THEY CALLED ME BECAUSE THEY'RE BACK IN TOWN.
BUT...
LEAVING ALREADY?
AFRAID SO, UNCA DONALD!
WE'RE PART OF A VERY IMPORTANT OPERATION WITH THE JUNIOR WOODCHUCKS!
IT'S A MISSION OF WORLDWIDE IMPORTANCE! WE JUST CAME BACK FROM THE ARTIC, AND NOW WE'RE HEADED TO AFRICA!

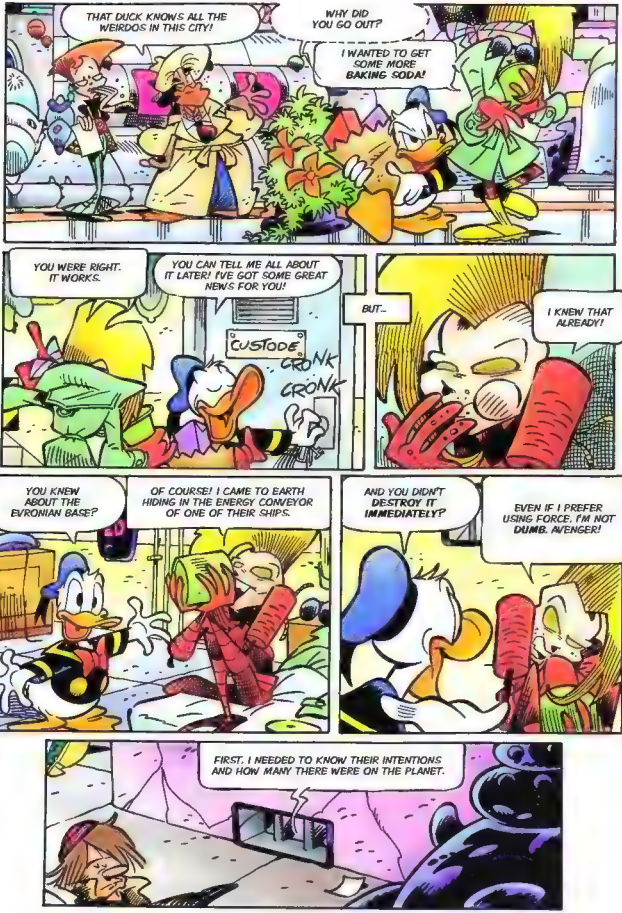
DON'T WORRY ABOUT US. THE SCOUTMASTER WILL TAKE US!
DRONE-7-TO-BASE/ DETECTION-IN-AREA 9@@X
GIVE ME A CALL, BOYS.
FOUND-SUBJECT-PARTIALLY-CORRE-SPONDING-TO-THE-DATA
BEGIN-PURSUIT
COMMANDER! DRONE 7 HAS FOUND THE DUCK AVENGER!
WHERE?
THAT'S NOT HIM, YOU IMBECILE! IT JUST LOOKS LIKE HIM!
KEEP SEARCHING! FIND THE FEMALE ALIEN! SHE IS THE MOST DANGEROUS!
YESSIR!
BUT SHE WON'T BE FOR LONG!

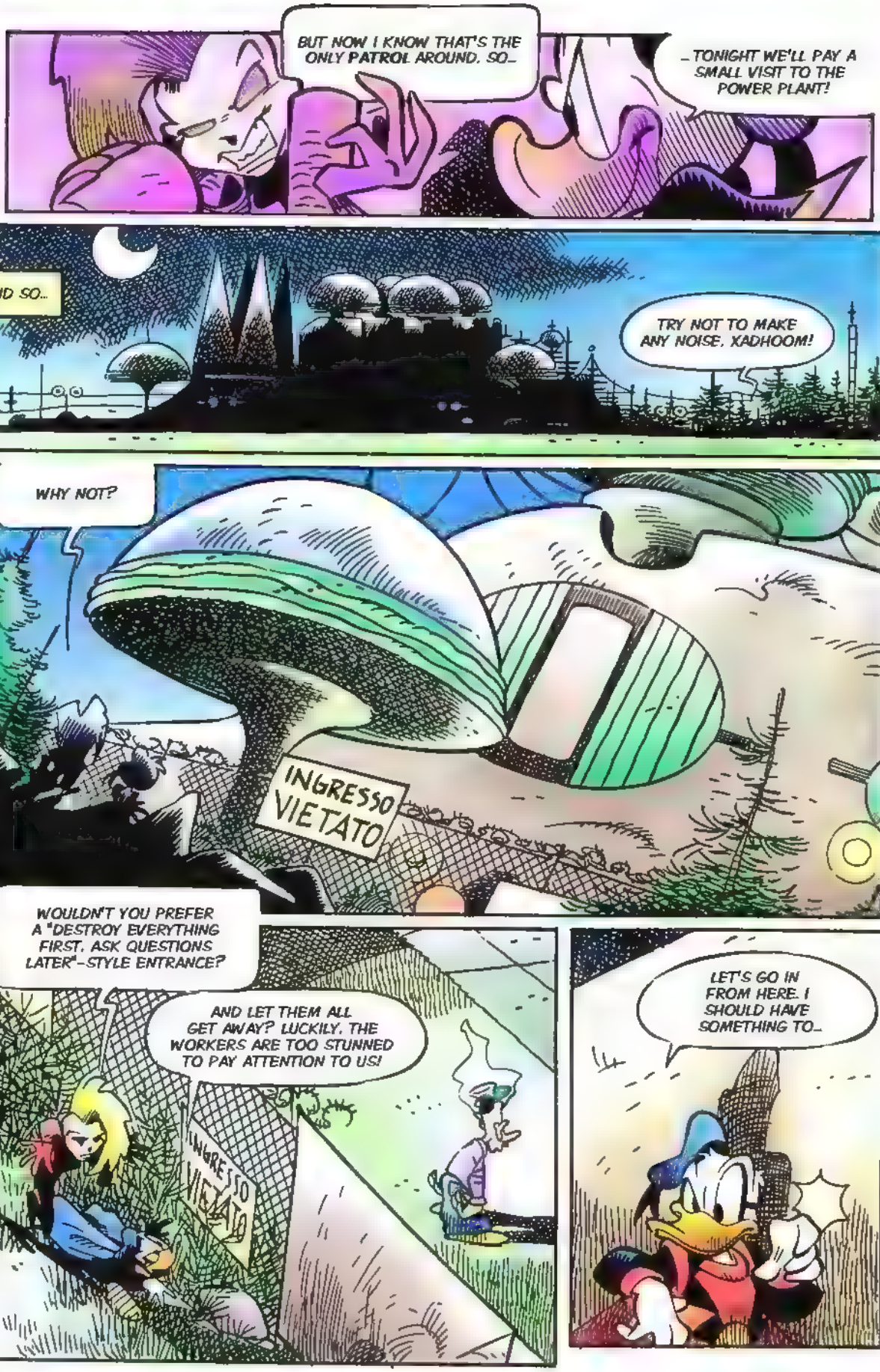

LATER...
SUPERMARKET
I THINK I GOT EVERY-THING. THE DUCKLAIR TOWER PANTRY WAS RUNNING LOW.
ZEEE ZEEE ZEEE
WOAH! BAD NEWS!
HELLO, ONE! WHAT'S GOING ON?
A WHILE AGO YOU WERE SPOTTED BY AN EVRONIAN DRONE!
WHAAAT? HOW CAN YOU BE SO CALM?
CALM DOWN. IT DIDN'T FOLLOW YOU! IT PROBABLY DIDN'T RECOGNIZE YOU.
BUT I FOLLOWED IT HOPING IT WOULD LEAD ME TO IT'S BASE.

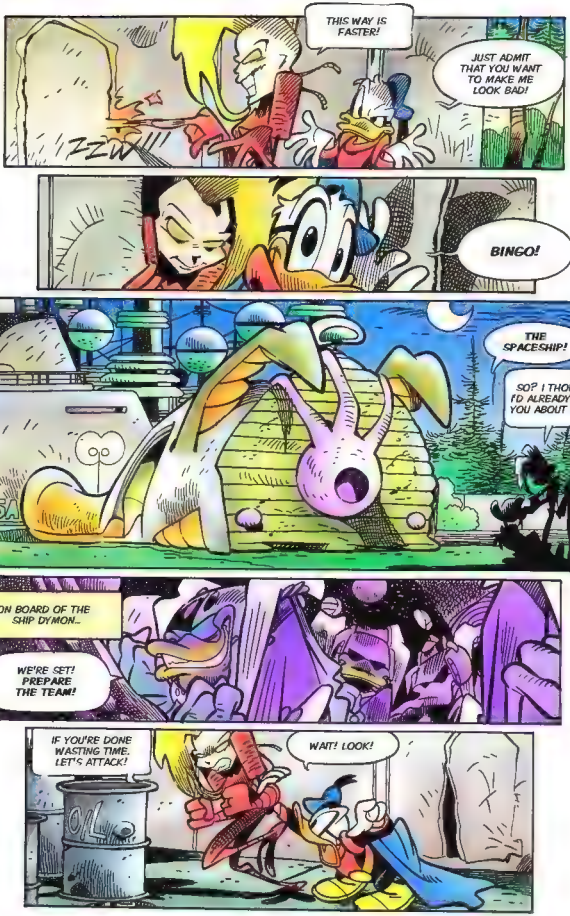

SO?
GUESS WHAT! IT JUST ENTERED THE POWER PLANT! I SHOWED YOU THE OTHER NIGHT!
SO...
HEY, ELECTRICIANS! ANYONE THERE?
GO AWAY... THIS ENTRANCE IS OFF-LIMITS...
I DON'T WANT TO ENTER! I WANT TO PROTEST!
IT SAYS HERE THAT IF I DON'T PAY MY OVERDUE DEBTS YOU'LL CUT MY ELECTRICITY!
WHICH IS ACTUALLY TRUE!
YOU'LL HAVE TO GO... TO THE ADMINISTRATION OFFICES...
AS USUAL! THEY JUST MAKE YOU RUN FROM ONE PLACE TO THE OTHER!


HEAR THAT, ONE? WHAT DO YOU THINK?
THAT IT'S A GOOD THING YOU CHECKED.
THAT GUY HAS THE SAME VOICEPRINT OF SOMEONE IN A PRE-COOLFLAME STAGE!
AN EVRONIAN SLAVE!
SO THE POWER PLANT IS THEIR HEADQUARTERS!
I CAN'T WAIT TO TELL XADHOOM!
YOU'LL HAVE TO WAIT, DONALD!
HEY...
... LOOK WHO IT IS!


OUR DEAR CUSTODIAN!
ANGUS FANGUS! WHAT A PLEASANT SURPRISE!
DO YOU KNOW MY COLLEAGUE, VALENTINE? SHE'S THE CHANNEL 00 EXPERT ON YOUTH TOPICS!
IT'S A PLEASURE!
HE'S A FRIEND OF THAT ROGUE, THE DUCK AVENGER AND...
HUH?
OH! WHAT A GREAT LOOK!
GREETINGS!
WHAT GREAT MAKEUP! WHERE DID YOU FIND THAT FOUNDATION?
IT'S MY NATURAL COLOR, HONEY!
I BORROWED YOUR SHADES AND YOUR JACKET! I HOPE YOU DON'T MIND!
NO PROBLEM! BUT NOW... WE SHOULD GO RIGHT?

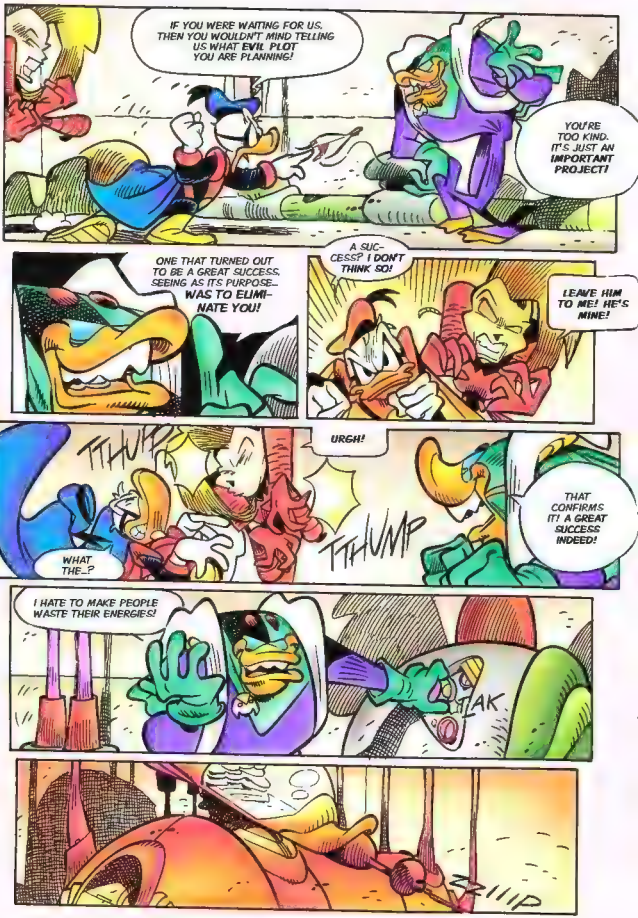

THAT DUCK KNOWS ALL THE WEIRDOS IN THIS CITY!
WHY DID YOU GO OUT?
I WANTED TO GET SOME MORE BAKING SODA!
YOU WERE RIGHT. IT WORKS.
YOU CAN TELL ME ALL ABOUT IT LATER! I'VE GOT SOME GREAT NEWS FOR YOU!
CUSTODE
CRONK
CRONK
BUT...
I KNEW THAT ALREADY!
YOU KNEW ABOUT THE EVRONIAN BASE?
OF COURSE! I CAME TO EARTH HIDING IN THE ENERGY CONVEYOR OF ONE OF THEIR SHIPS.
AND YOU DIDN'T DESTROY IT IMMEDIATELY?
EVEN IF I PREFER USING FORCE, I'M NOT DUMB, AVENGER!
FIRST, I NEEDED TO KNOW THEIR INTENTIONS AND HOW MANY THERE WERE ON THE PLANET.


BUT NOW I KNOW THAT'S THE ONLY PATROL AROUND. SO...
...TONIGHT WE'LL PAY A SMALL VISIT TO THE POWER PLANT!
AND SO...
TRY NOT TO MAKE ANY NOISE, XADHOOM!
WHY NOT?
INGRESSO VIETATO
WOULDN'T YOU PREFER A "DESTROY EVERYTHING FIRST, ASK QUESTIONS LATER"-STYLE ENTRANCE?
AND LET THEM ALL GET AWAY? LUCKILY, THE WORKERS ARE TOO STUNNED TO PAY ATTENTION TO US!
INGRESSO VIETATO
LET'S GO IN FROM HERE. I SHOULD HAVE SOMETHING TO...

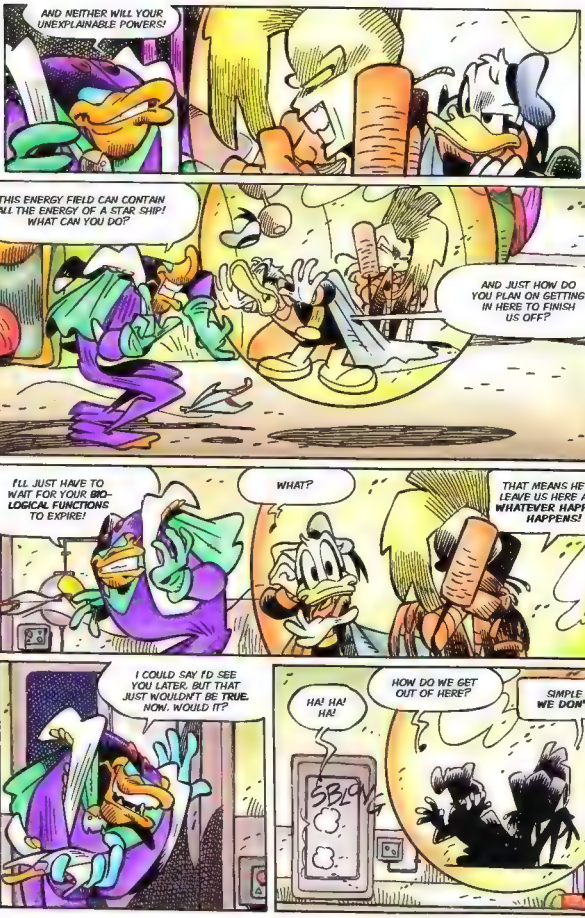

THIS WAY IS FASTER!
JUST ADMIT THAT YOU WANT TO MAKE ME LOOK BAD!
IZIW
BINGO!
THE SPACESHIP!
SO? I THOUGHT I'D ALREADY TOLD YOU ABOUT THAT!
ON BOARD OF THE SHIP DYMON...
WE'RE SET! PREPARE THE TEAM!
IF YOU'RE DONE WASTING TIME, LET'S ATTACK!
WAIT! LOOK!
OIL

A SQUADRON OF WARRIORS! WHERE COULD THEY BE GOING?
AND WHAT ARE THOSE WEIRD THINGS THEY'RE HOLDING?
WE NEED TO FIND OUT! LET'S GO!
AS YOU WISH... BUT WE'LL DO THINGS MY WAY SOON!
SHUSH! LET'S STAY QUIET!
ARE YOU SURE THEY WENT THIS WAY?
IT'S THE ONLY WAY THERE IS.
THEY MUST BE IN THERE!
COME ON IN, MY FRIENDS!

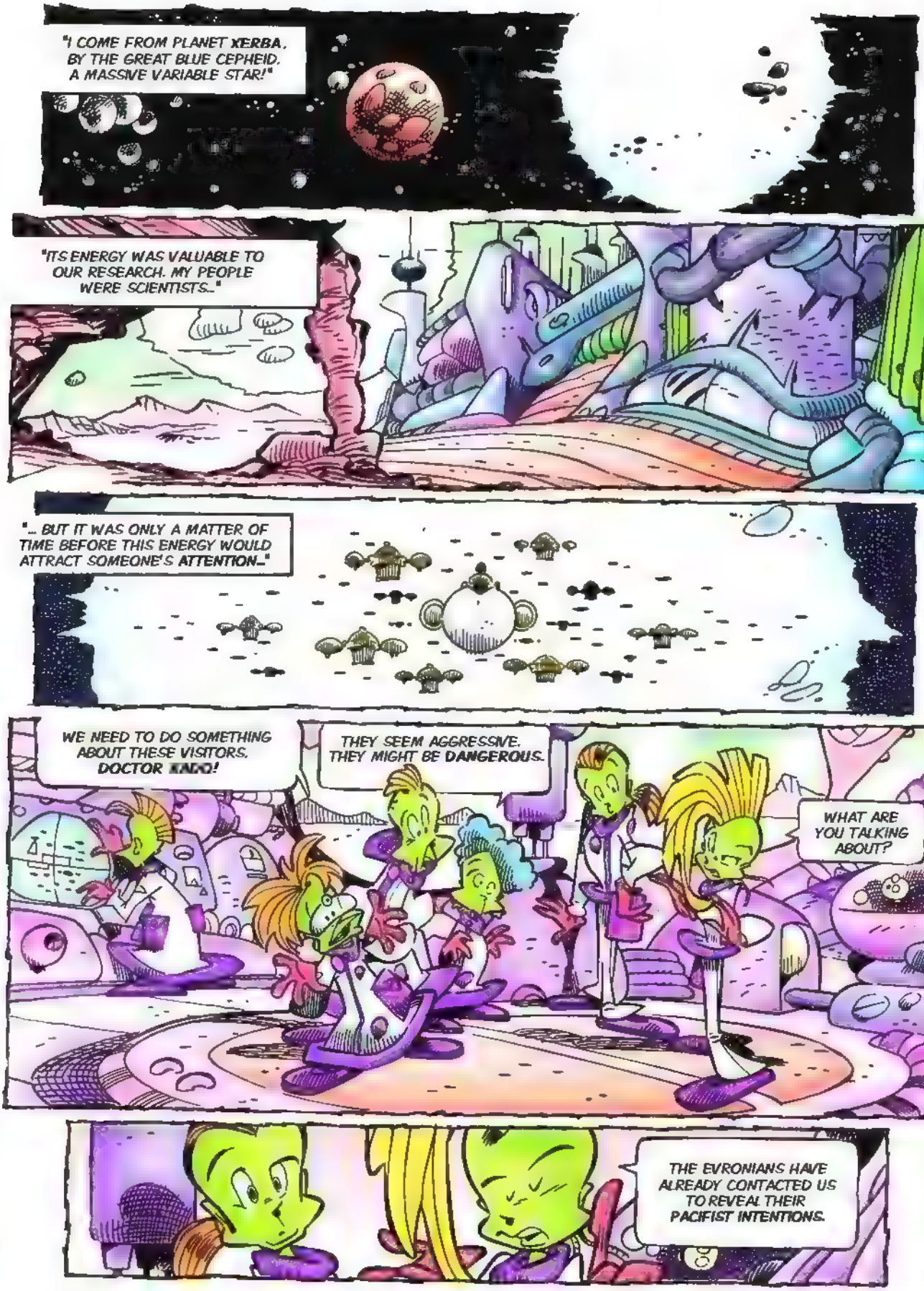
WHERE DID THE WARRIORS GO?
THEY WERE JUST A THREE DIMENSIONAL PROJECTION TO ATTRACT YOU HERE!
WERE YOU HOPING WE WOULDN'T NOTICE YOU?
BUT THE EVRON-EYE SAW YOU AS SOON AS YOU ENTERED THE PERIMETER!
WATCH YOUR HAIR, XADHOOM!


IF YOU WERE WAITING FOR US, THEN YOU WOULDN'T MIND TELLING US WHAT EVIL PLOT YOU ARE PLANNING!
YOU'RE TOO KIND. IT'S JUST AN IMPORTANT PROJECT!
ONE THAT TURNED OUT TO BE A GREAT SUCCESS, SEEING AS ITS PURPOSE... WAS TO ELIMINATE YOU!
A SUCCESS? I DON'T THINK SO!
LEAVE HIM TO ME! HE'S MINE!
TTHUP!
URGH!
TTHUMP
THAT CONFIRMS IT! A GREAT SUCCESS INDEED!
WHAT THE...?
I HATE TO MAKE PEOPLE WASTE THEIR ENERGIES!
TAK
ZZIIIP

PERHAPS THIS WAY, YOU'LL AVOID MAKING A USELESS EFFORT!
HUH? WHAT'S THIS BUBBLE?
I'M AFRAID I KNOW!
IT'S A FORCE FIELD! THEY USE IT TO CARRY THE SOLAR PLASMA USED TO FUEL THEIR SHIPS!
EXACTLY! WE HAD TO REMOVE THE GENERATOR FROM OUR SHIP IN ORDER TO TRAP YOU.
SGRUNT.
IT WAS ESSENTIAL, SINCE YOU DECIDED TO DESTROY OUR TROOPS IN COMBAT.
BUT YOUR LUCK WON'T HELP YOU THIS TIME, DUCK AVENGER!
YOU CALL THIS LUCK?

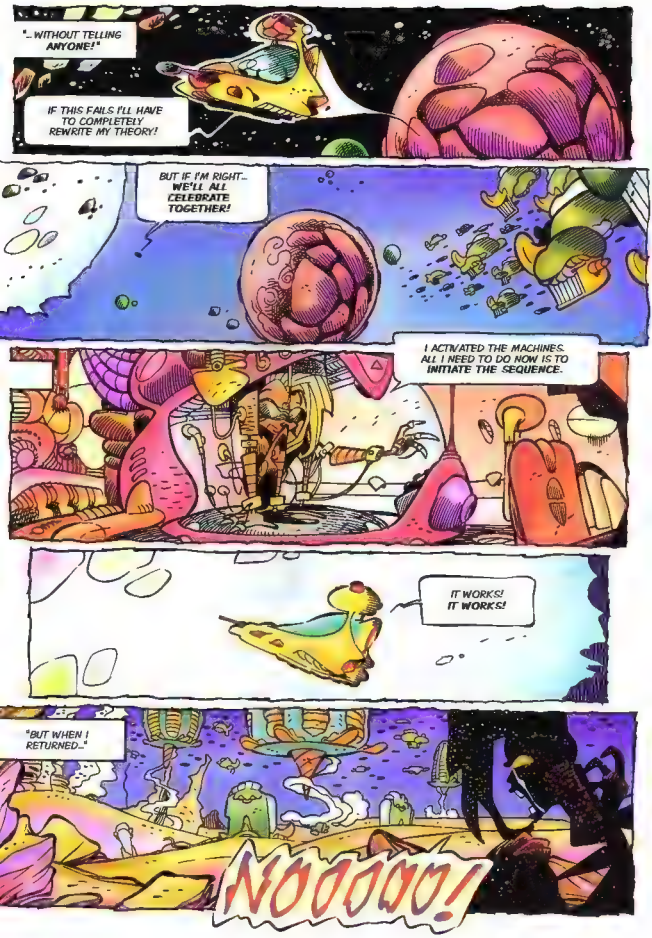

AND NEITHER WILL YOUR UNEXPLAINABLE POWERS!
THIS ENERGY FIELD CAN CONTAIN ALL THE ENERGY OF A STAR SHIP! WHAT CAN YOU DO?
AND JUST HOW DO YOU PLAN ON GETTING IN HERE TO FINISH US OFF?
I'LL JUST HAVE TO WAIT FOR YOUR BIO-LOGICAL FUNCTIONS TO EXPIRE!
WHAT?
THAT MEANS HE'LL LEAVE US HERE AND... WHATEVER HAPPENS, HAPPENS!
I COULD SAY I'D SEE YOU LATER, BUT THAT JUST WOULDN'T BE TRUE. NOW, WOULD IT?
HA! HA! HA!
HOW DO WE GET OUT OF HERE?
SIMPLE. WE DON'T!
SBLOW

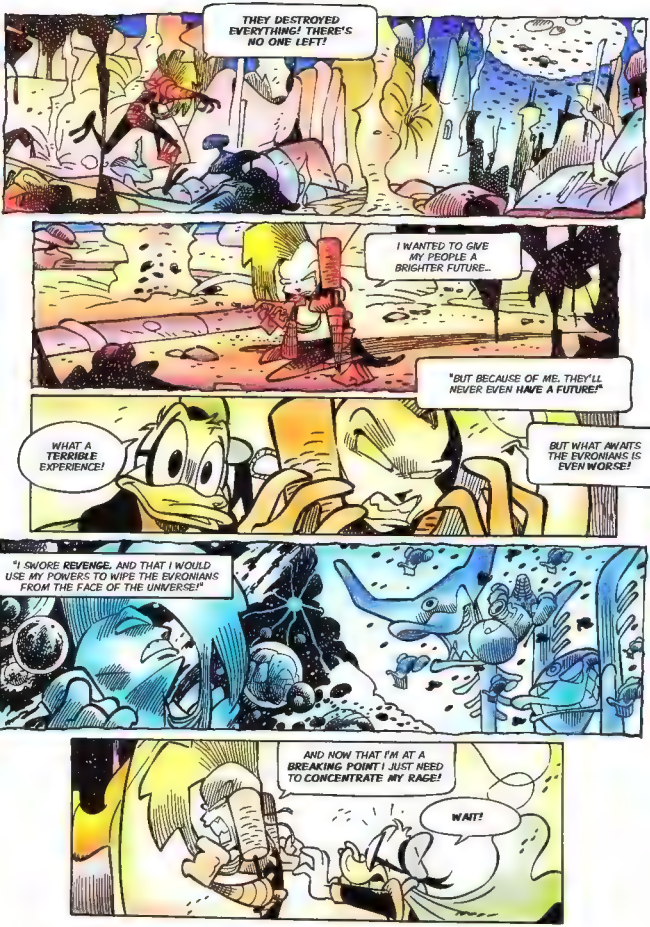
THIS BUBBLE HAS BEEN CREATED TO CONTAIN ANY POWERFUL ENERGY SOURCE WITHIN THE LIMITS OF THIS UNIVERSE!
DID YOU DECIDE TO SUFFOCATE ME WITH BIG WORDS SO I DON'T SUFFER?
ALL I'M TRYING TO SAY IS THAT NOT EVEN MY POWERS WILL DO ANY GOOD
UNLESS I RELY ON MY... LAST RESORT!
AND I WILL, SEEING THAT WE HAVE NO OTHER OPTION!
STOP!
WHAT DO YOU WANT?
SINCE WE DON'T KNOW IF WE'LL MAKE IT OUT OF HERE ALIVE...
...DON'T YOU THINK IT'S ABOUT TIME YOU TELL ME YOUR STORY?
YOU DON'T GIVE UP, DO YOU? FINE. IF IT'S YOUR FINAL WISH...


"I COME FROM PLANET XERBA, BY THE GREAT BLUE CEPHEID, A MASSIVE VARIABLE STAR!"
"ITS ENERGY WAS VALUABLE TO OUR RESEARCH. MY PEOPLE WERE SCIENTISTS..."
"... BUT IT WAS ONLY A MATTER OF TIME BEFORE THIS ENERGY WOULD ATTRACT SOMEONE'S ATTENTION..."
WE NEED TO DO SOMETHING ABOUT THESE VISITORS, DOCTOR XADO!
THEY SEEM AGGRESSIVE. THEY MIGHT BE DANGEROUS.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
THE EVRONIANS HAVE ALREADY CONTACTED US TO REVEAL THEIR PACIFIST INTENTIONS.

WHAT IF IT'S A TRICK?
IF THEY TRULY WERE HOSTILE THEY WOULD LIE TO US, KNOWING THAT WITH OUR ADVANCED SCIENCE WE COULD OVERTHROW THEIR ATTACKS!
XARI! YOU TOO?
YES, XADO! OUR BOND CAN'T MAKE ME FORGET THAT...
...YOU'RE ALSO THE LEADER OF OUR SCIENTIFIC COMMUNITY AND IT'S YOUR DUTY TO THINK OF XERBA'S SAFETY!
MY ANSWER IS STILL NO!
LET'S GO, COLLEAGUES. THERE IS NO WAY TO CONVINCE HER!
I'M SORRY XARI DISAGREES WITH ME!
BUT I CAN'T LET THEIR FEARS GET IN THE WAY OF MY WORK!

TO PREPARE A USELESS DEFENCE WOULD REQUIRE TOO MUCH TIME...
DIT DIT
WSSSSS
...AND RIGHT WHEN I'M ALMOST DONE WITH MY GREATEST EXPERIMENT!
I WILL OPEN THE DOORS TO A NEW FUTURE FOR ALL XERBIANS!
I WILL HAVE TOTAL CONTROL OVER MATTER AND ENERGY!
"SO I LEFT ON BOARD MY LAB-SHIP. TOWARDS OUR SUN..."
I NEED TO GET AS CLOSE AS I CAN TO PICK UP THE ENERGETIC CONFIGURATIONS REQUIRED.


"...WITHOUT TELLING ANYONE!"
IF THIS FAILS I'LL HAVE TO COMPLETELY REWRITE MY THEORY!
BUT IF I'M RIGHT... WE'LL ALL CELEBRATE TOGETHER!
I ACTIVATED THE MACHINES. ALL I NEED TO DO NOW IS TO INITIATE THE SEQUENCE.
IT WORKS! IT WORKS!
"BUT WHEN I RETURNED..."
NOOOOO!


THEY DESTROYED EVERYTHING! THERE'S NO ONE LEFT!
I WANTED TO GIVE MY PEOPLE A BRIGHTER FUTURE...
"BUT BECAUSE OF ME, THEY'LL NEVER EVEN HAVE A FUTURE!"
WHAT A TERRIBLE EXPERIENCE!
BUT WHAT AWAITS THE EVRONIANS IS EVEN WORSE!
"I SWORE REVENGE, AND THAT I WOULD USE MY POWERS TO WIPE THE EVRONIANS FROM THE FACE OF THE UNIVERSE!"
AND NOW THAT I'M AT A BREAKING POINT I JUST NEED TO CONCENTRATE MY RAGE!
WAIT!

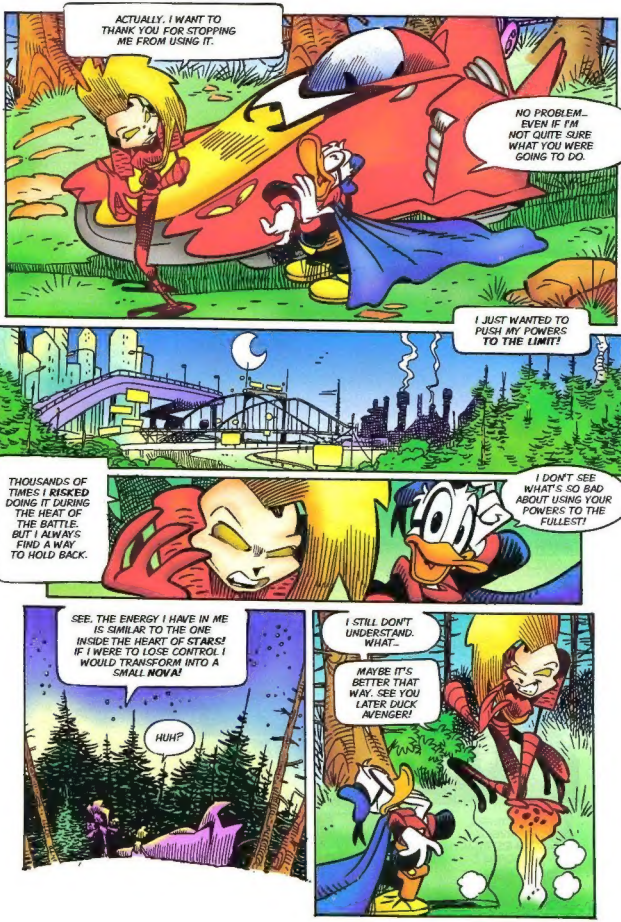
AGAIN? I'LL...
MAYBE THERE'S AN EASIER WAY!
THE MACHINE THAT'S GENERATING THE BUBBLE IS POWERED BY DUCKBURG'S ELECTRICITY.
THE EVRONIANS NEVER USE THEIR OWN ENERGY WHEN THEY CAN STEAL IT FROM OTHERS. WHAT ABOUT IT?
YOU'LL SEE. HEY, ONE!
YOU WANT TO KNOW IF I CAN TURN THE POWER OFF IN THE AREA YOU'RE IN?
AFFIRMATIVE!
NOTHING TO IT? I'LL JUST CONNECT TO THE COMPANY'S COMUTERS AND...
POR
WOAH!
BUMP

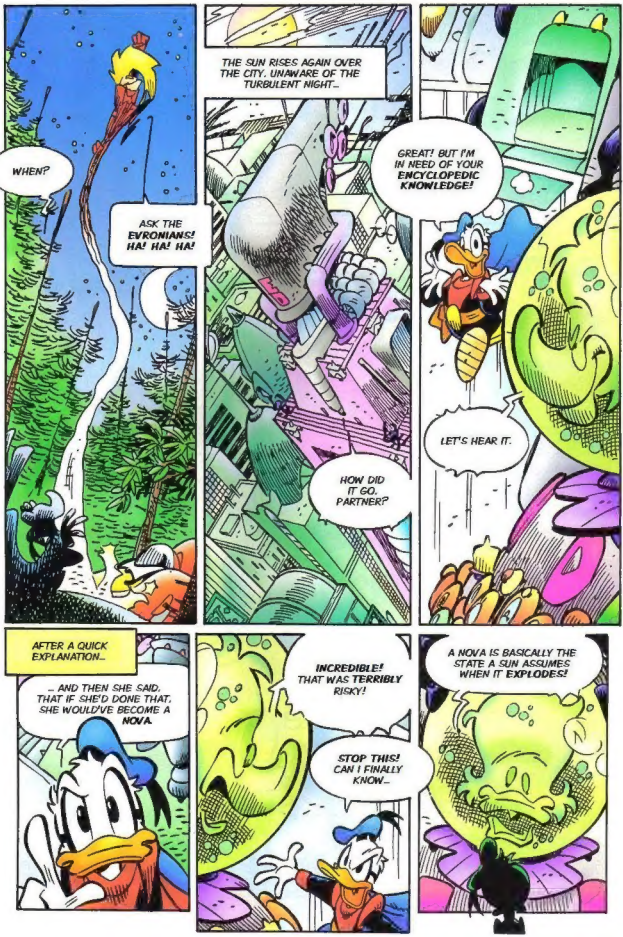
WAS I FAST ENOUGH?
TOO FAST!
LET'S GO OUTSIDE, DEAR ALLY!
I FEEL THE URGE TO RELIEVE MY TENSION!
OUTSIDE...
THE SUPERIOR WILL BE VERY HAPPY ABOUT MY SUCCESS IN THIS...
I DON'T THINK SO!
ACTUALLY, IF HE HAS THE HABIT OF PUNISHING YOU I WOULD GET READY FOR IT!
YOU?! IT CAN'T BE!
SURE IT CAN! HERE, LET US SHOW YOU!
YAAAH!
RRRAAZ
ZZ
ARGH!

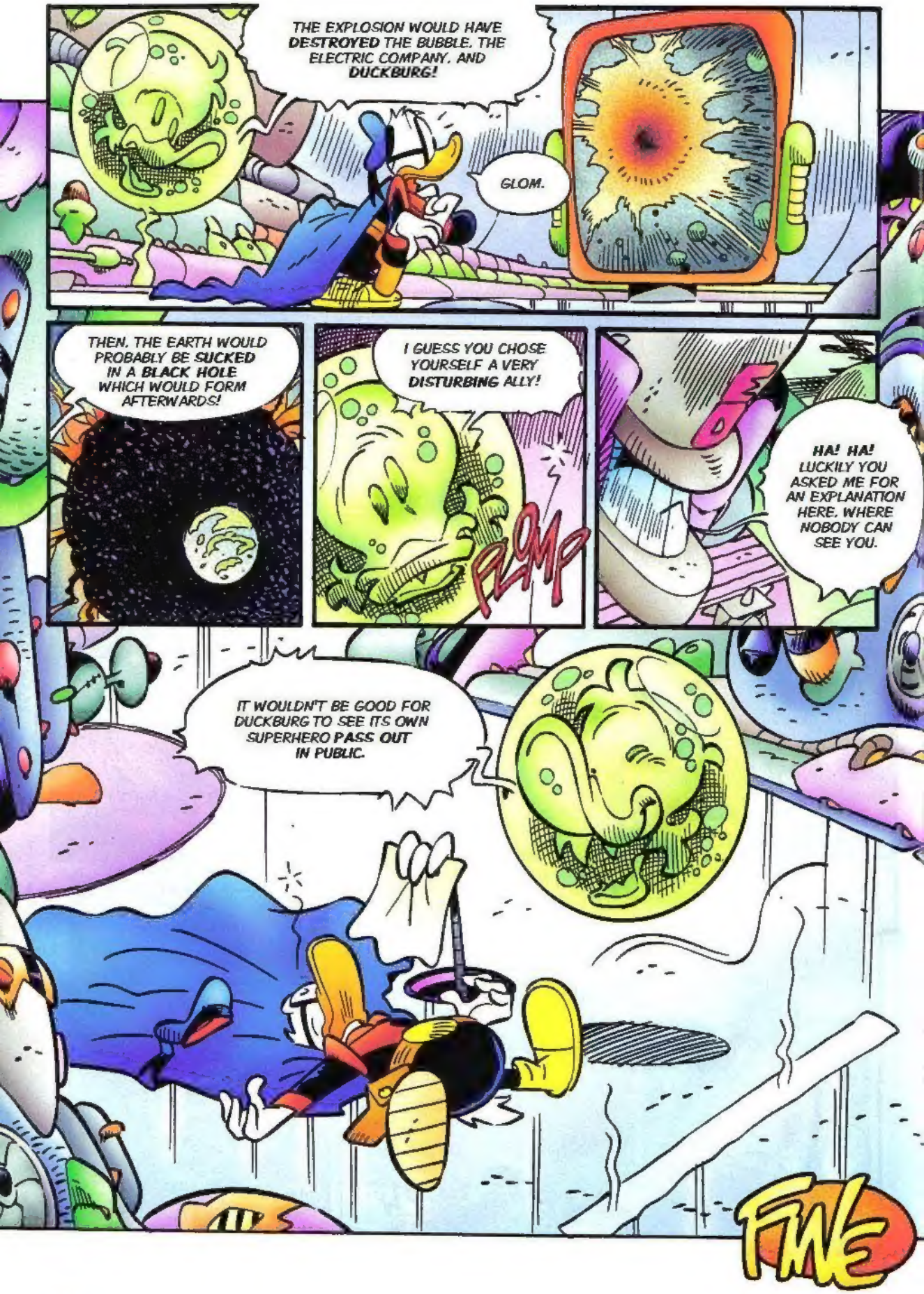
EVERYBODY BOARD THE SHIP! GET US OUT OF HERE!
IMPOSSIBLE, SIR!
THE ENGINE DOESN'T WORK! YOU MADE US TAKE OUT THE GENERATOR!
SHOULD I ASK THE BASE TO COME PICK US UP?
THEY'LL NEVER MAKE IT IN TIME!
SURE ENOUGH!
NICE ONE, XADHOOM! OR SHOULD I SAY... DOCTOR XADO?
NO ONE WILL EVER CALL ME THAT AGAIN!
ARGH!
AYEEH!
ARE YOU KEEPING YOUR IDENTITY A SECRET?
NO! I NEEDED A BATTLE NAME!
IN MY LANGUAGE, XADHOOM MEANS CREDITOR!
AND I HAVE A HUGE DEBT TO COLLECT!
J-J-JUST NAME IT! HOW MUCH DO WE OWE YOU?

YOU OWE ME MY WORLD! AND YOU'LL PAY WITH THE LAST DROPS OF YOUR PRECIOUS ENERGY!
ARGH!
AYEEEH!
ARGH!
NOW I GET IT...
SO? WHAT'S WRONG?
NOTHING. IT'S JUST THAT YOUR NAME SAYS IT ALL.
I'VE ALWAYS HAD PROBLEMS WITH CREDITORS!
NOT AS MANY AS EVRON! HA! HA! HA!
LATER...
WHAT HAPPENED, DUKE?
I DON'T KNOW. I FEEL LIKE I JUST WOKE UP.
ME TOO. THAT'S PROBABLY WHY WE DIDN'T HEAR THE CRASH.

EVEN THOUGH THAT THING MUST'VE MADE QUITE A BIT OF NOISE FALLING DOWN!
WHAT COULD IT BE?
MEANWHILE...
THAT WAS FUN, AVENGER!
IF THIS IS YOUR IDEA OF A GOOD TIME, THEN REMIND ME NEVER TO ASK YOU OUT!
WHERE WILL YOU GO NOW?
I WILL SEARCH YOUR SOLAR SYSTEM.
I WANT TO LOCATE THE EVRONIANS' OUTPOST!
IF YOU FIND IT WILL YOU USE YOUR LAST RESORT?
NO.


ACTUALLY, I WANT TO THANK YOU FOR STOPPING ME FROM USING IT.
NO PROBLEM... EVEN IF I'M NOT QUITE SURE WHAT YOU WERE GOING TO DO.
I JUST WANTED TO PUSH MY POWERS TO THE LIMIT!
THOUSANDS OF TIMES I RISKED DOING IT DURING THE HEAT OF THE BATTLE. BUT I ALWAYS FIND A WAY TO HOLD BACK.
I DON'T SEE WHAT'S SO BAD ABOUT USING YOUR POWERS TO THE FULLEST!
SEE, THE ENERGY I HAVE IN ME IS SIMILAR TO THE ONE INSIDE THE HEART OF STARS! IF I WERE TO LOSE CONTROL I WOULD TRANSFORM INTO A SMALL NOVA!
HUH?
I STILL DON'T UNDERSTAND. WHAT...
MAYBE IT'S BETTER THAT WAY. SEE YOU LATER DUCK AVENGER!


WHEN?
ASK THE EVRONIANS! HA! HA! HA!
THE SUN RISES AGAIN OVER THE CITY, UNAWARE OF THE TURBULENT NIGHT...
HOW DID IT GO, PARTNER?
GREAT! BUT I'M IN NEED OF YOUR ENCYCLOPEDIC KNOWLEDGE!
LET'S HEAR IT.
AFTER A QUICK EXPLANATION...
... AND THEN SHE SAID, THAT IF SHE'D DONE THAT, SHE WOULD'VE BECOME A NOVA.
INCREDIBLE! THAT WAS TERRIBLY RISKY!
STOP THIS! CAN I FINALLY KNOW...
A NOVA IS BASICALLY THE STATE A SUN ASSUMES WHEN IT EXPLODES!


THE EXPLOSION WOULD HAVE DESTROYED THE BUBBLE, THE ELECTRIC COMPANY, AND DUCKBURG!
GLOM.
THEN, THE EARTH WOULD PROBABLY BE SUCKED IN A BLACK HOLE WHICH WOULD FORM AFTERWARDS!
I GUESS YOU CHOSE YOURSELF A VERY DISTURBING ALLY!
PLOMP
HA! HA! LUCKILY YOU ASKED ME FOR AN EXPLANATION HERE, WHERE NOBODY CAN SEE YOU.
IT WOULDN'T BE GOOD FOR DUCKBURG TO SEE ITS OWN SUPERHERO PASS OUT IN PUBLIC.
FIN